

CONSEIL COMMUNAL DU 21 NOVEMBRE 2023  
GEMEENTERAAD VAN 21 NOVEMBER 2023

REGISTRE  
REGISTER

**Présents**  
**Aanwezig**

Damien De Keyser, *Conseiller communal-Président/Gemeenteraadslid-Voorzitter* ;  
Benoît Cerexhe, *Bourgmestre/Burgemeester* ;  
Caroline Lhoir, Alexandre Pirson, Françoise de Callatay-Herbiet, Antoine Bertrand, Carine Kolchory, Dominique Harmel, Helmut De Vos, *Échevins/Schepenen* ;  
Willem Draps, Philippe van CRANEM, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Christophe De Beukelaer, Cécile Vainsel, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Marie Cruysmans, Jonathan de Patoul, Anne Delvaux de Fenffe, Juliette Siaens-Mahieu, Christiane Mekongo Ananga, Cathy Vaessen, Michel Naets, Sophie Busson, Danièle Van Crombrughe-Gruloos, Hatiana Martine LUWANA, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsliden* ;  
Florence van Lamsweerde, *Secrétaire communale/Gemeentesecretaris*.

**Excusés**  
**Verontschuldigd**

Gerda Postelmans, *Échevin/Schepen* ;  
Aymeric de Lamotte, Georges Dallemagne, Muriel Godhaird, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsliden*.

Ouverture de la séance à 20:10  
Opening van de zitting om 20:10

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

21.11.2023/A/0001 **CC - Vote des urgences**

LE CONSEIL décide d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

Urgences :

1. CC - A.S.B.L. W:HALLL - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte ;
2. CC - Enseignement artistique néerlandophone - Académie de Musique, de la Parole et de la Danse - Déclaration de vacance d'emplois en vue d'une nomination à titre définitif dans une fonction de recrutement.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
28 votants : 28 votes positifs.

---

**GR - Dringende zaken**

DE RAAD besluit de hierna vermelde punten die niet voorkomen op de agenda van deze zitting te onderzoeken :

Dringende zaken :

1. GR - V.Z.W. W:HALLL - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken -

Akteneming ;

2. GR - Nederlandstalig kunstonderwijs - Academie voor Muziek, Woord en Dans  
- Vacantverklaring van betrekkingen bij vaste benoemingen in een wervingsambt.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0002 **CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 17.10.2023**

LE CONSEIL,

Considérant que le registre de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;  
Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 31 et 32 ;  
DECIDE d'approuver le registre des délibérations de la séance du 17.10.2023.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

---

**GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 17.10.2023**

DE RAAD,

Overwegende dat het register van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;  
Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name de artikels 31 en 32 ;  
BESLUIT het register der beraadslagingen van de zitting van 17.10.2023 goed te keuren.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0003 **CC - Comité de concertation entre la commune et le C.P.A.S. - Procès-verbal de la réunion du Comité du 03.10.2023 - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu la loi organique des centres publics d'action sociale du 08.07.1976, telle que modifiée ;  
Vu l'ordonnance du 14.03.2019 modifiant la loi du 08.07.1976 organique des centres publics d'action sociale (C.P.A.S.) ;  
Vu la délibération du 24.09.2019 du Conseil communal décidant d'annuler et de remplacer le règlement d'ordre intérieur du Comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S., conformément à l'article 26 § 2 de la loi du 08.07.1976 organique précitée, et de désigner pour former la délégation du Conseil communal au sein du Comité de concertation Commune - C.P.A.S., M. Benoît CEREXHE, bourgmestre, M. Dominique HARMEL, échevin, Mme Françoise de CALLATAY, échevin, M. Antoine BERTRAND, échevin, Mme Carine KOLCHORY, échevin ;  
Vu l'article 4 du Règlement d'ordre intérieur qui stipule notamment que « *Le*

*bourgmestre et le président du C.P.A.S. transmettent le procès-verbal de la réunion du Comité de concertation pour information au conseil intéressé lors de sa prochaine séance. Chaque secrétaire conserve un exemplaire du procès-verbal » ;*  
Considérant qu'en exécution de l'article précité, il convient de transmettre au Conseil communal le procès-verbal de la réunion du 03.10.2023 pour information ;  
PREND ACTE du procès-verbal du 03.10.2023 de la réunion du Comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S. ci-annexé.

Le Conseil prend acte.

---

**GR - Overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. - Notulen van de vergadering van het Comité van 03.10.2023 - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de organieke wet van 08.07.1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd ;

Gelet op de ordonnantie van 14.03.2019 tot wijziging van de organieke wet van 08.07.1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn (O.C.M.W.'s) ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 24.09.2019 om het reglement van interne orde van het overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. te annuleren en te vervangen, overeenkomstig artikel 26, § 2 van de voormelde organieke wet van 08.07.1976, en om Dhr. Benoît CEREXHE, burgemeester, Dhr. Dominique HARMEL, schepen, Mevr. Françoise de CALLATAY, schepen, Dhr. Antoine BERTRAND, schepen, Mevr. Carine KOLCHORY, schepen, aan te duiden om de delegatie van de gemeenteraad in het overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. te vormen ;

Gelet op artikel 4 van het Reglement van interne orde, waarin met name het volgende is bepaald : *"De burgemeester en de voorzitter van het O.C.M.W. zenden de notulen van de vergadering van het Overlegcomité ter informatie toe aan de betrokken Raad tijdens zijn volgende zitting. Elke secretaris bewaart een afschrift van de notulen"* ;

Overwegende dat, in uitvoering van voornoemd artikel, de notulen van de vergadering van 03.10.2023 ter informatie aan de Gemeenteraad dienen te worden toegezonden ;

NEEMT AKTE van de notulen van 03.10.2023 van de vergadering van het Overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W., die bij deze brief zijn gevoegd.

De Raad neemt akte.

---

**Famille, Jeunesse, Seniors, Santé et Service social - Familie, Jeugd, Senioren, Gezondheid en Sociale zaken**

21.11.2023/A/0004 **CC - Prévention et mobilité - Octroi du subsidie Mobilité et sécurité routière de la Région de Bruxelles-Capitale - Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Modifications - Approbation - Année 2023**

LE CONSEIL,

Vu la décision du Conseil communal du 19.09.2023 d'approuver la convention relative au projet "Mobilité Scolaire" à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant qu'une modification doit être apportée à la dite convention, en l'occurrence, une modification dans la ventilation des frais prévisionnels ;

DECIDE d'approuver la convention relative au projet "Mobilité Scolaire" à conclure

entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre, telle que reprise en annexe.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

---

**GR - Preventie en Mobiliteit- Toekenning van de subsidie Mobiliteit en Verkeersveiligheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Wijzigingen - Goedkeuring - Jaar 2023**

DE RAAD,

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 19.09.2023 om de overeenkomst betreffende het "Schoolmobiliteit"-project te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, goed te keuren ;

Overwegende dat een wijziging moet worden aangebracht in de genoemde overeenkomst, in dit geval, een wijziging in de verdeling van de voorlopige kosten ;

BESLUIT de overeenkomst betreffende het "Schoolmobiliteit"-project te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, zoals bijgevoegd, goed te keuren.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

---

## **Politique RH - HR Beleid**

21.11.2023/A/0005 **CC - Personnel des crèches communales francophones - Octroi d'un avantage relatif à l'amélioration de travail des travailleurs des secteurs non-marchands sous forme d'un écochèque - Subvention exceptionnelle de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 117 et 119 ;

Vu la décision de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.) d'octroyer aux pouvoirs organisateurs une subvention exceptionnelle destinée à permettre la mise en oeuvre de mesures en faveur des travailleurs relevant des secteurs non-marchands pouvant prendre la forme d'un écochèque ;

Considérant que ce subside a été calculé sur base du nombre d'équivalent temps plein relevant des fonctions psycho-médico-sociales et d'accueil contractuels ou statutaires travaillant au sein des milieux d'accueil hors personnel de direction et personnel logistique ;

Considérant qu'en ce qui concerne le secteur public, chaque commune, Province, C.P.A.S. ou Intercommunale doit obtenir une décision de l'instance compétente (conseil communal, organe de gestion...) afin que les écochèques soient exemptés de cotisations de sécurité sociale ;

Considérant que l'administration a conclu un marché avec la Société Sodexo permettant l'octroi de ces écochèques ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12.10.2023 décidant, d'une part, de marquer un accord de principe, dans le cadre de la subvention octroyée par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.), sur l'octroi d'une prime au personnel des crèches communales francophones de manière équitable (entre les différentes fonctions) sous forme d'un écochèque au prorata du temps de travail presté

(ou assimilé) entre le 01.01.2022 et le 31.12.2022 inclus et ce, avant le 31 décembre 2023, d'autre part, de charger le service Ressources Humaines de négocier un protocole d'accord avec les organisations syndicales portant l'octroi d'un avantage de maximum 191,00 EUR sous forme d'un écochèque au personnel des milieux d'accueil de la petite enfance et de charger le service des Ressources Humaines de prendre toutes les actions nécessaires relatives à une décision sur un règlement d'octroi d'écochèque par le Conseil communal, de prendre les actions nécessaires vis-à-vis des sociétés accréditées pour la délivrance desdits écochèques ; de procéder aux inscriptions budgétaires nécessaires en recettes - dépenses ; de prendre les actions nécessaires à l'octroi du subside et à la distribution des écochèques auprès des bénéficiaires ;

Vu le protocole signé le 07.11.2023 entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S. conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

DECIDE :

#### **Article 1<sup>er</sup>**

D'accepter le versement par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.) d'une subvention exceptionnelle pour le personnel travaillant au sein des milieux d'accueil de la petite enfance afin de permettre l'octroi de la prime visée l'accord du secteur non-marchand entre le gouvernement et les partenaires sociaux en date du 14 décembre 2022 sur l'octroi d'un subside exceptionnel ;

Cette subvention s'élève à un montant de 200,00 EUR multiplié par le volume d'emploi relevant des fonctions psycho-médico-social et d'accueil occupé par l'employeur exprimé en équivalents temps plein, majoré de deux pourcents afin de soutenir la prise en charge des frais de gestion par l'employeur. Le volume d'emploi est défini sur la base des données rapportées au cadastre du personnel des milieux d'accueil (« Mon Equipe ») arrêté au 31 décembre 2022.

#### **Article 2**

D'octroyer un écochèque de manière équitable (entre les différentes fonctions) à chaque travailleur travaillant au sein du milieu d'accueil francophone durant tout ou partie de la période de référence allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022 :

- Crèche "Le Jardin des Coccinelles"
- Crèche "Monde et Merveilles"
- Crèche du Chant d'Oiseau
- Crèche "L'Arc-en-Ciel de Stockel"
- Crèche de Joli-Bois
- Crèche "Les Libellules"
- Crèche "Les Colibris"

Les écochèques représentent un avantage exonéré de cotisations sociales et d'impôt si les conditions suivantes sont respectées (art.19 quater de l'arrêté royal du 28 novembre 2009 pris en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 194 concernant la sécurité sociale des travailleurs) :

- l'écochèque est délivré au nom du travailleur et doit figurer au compte individuel du travailleur ;
- l'écochèque doit mentionner sa durée de validité, limitée à 24 mois à partir de sa date d'émission ;
- l'écochèque ne peut être échangé partiellement ou totalement contre des liquidités ;
- le montant total des écochèques octroyés ne peut dépasser les 191,00 EUR pour

- l'année 2022 ;
- + quelques règles supplémentaires concernant les écochèques électroniques.

### **Article 3**

Le montant de l'écochèque sera calculé comme suit :

- § 1er. *Pour les travailleurs qui sont entrés au service de l'administration ou ont quitté l'administration au cours de l'année civile concernée, le calcul du nombre d'éco-chèques à leur octroyer est effectué au prorata temporis des périodes durant lesquelles ils étaient occupés auprès de l'administration pendant l'année civile concernée ;*
- § 2. *La règle établie au § 1er du présent article s'applique également lors d'un changement de catégorie de personnel ;*
- § 3. *En cas de suspension du contrat de travail pendant l'année civile concernée, le calcul du nombre d'éco-chèques à octroyer est effectué en prenant en compte les jours pour lesquels les travailleurs concernés ont perçu une rémunération ou un pécule de vacances.*

### **Article 4**

La prime sera versée aux membres du personnel dans le courant du mois de décembre 2023.

### **Article 5**

Copie de la présente délibération est adressée à l'Office de la Naissance et de l'Enfance.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

---

### **GR- Personeel van de Franstalige gemeentelijke kinderdagverblijven - Toekenning van een voordeel met betrekking tot de verbetering van het werk van de werknemers uit de non-profitsectoren in de vorm van een ecocheque - Uitzonderlijke subsidie van het "Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)"**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, met name artikels 117 en 119 ;

Gelet op de beslissing van het "Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)" om de inrichtende machten een uitzonderlijke subsidie toe te kennen die bedoeld is om de uitvoering mogelijk te maken van maatregelen ten gunste van werknemers uit de non-profitsectoren, die de vorm van een ecocheque kunnen aannemen ;

Overwegende dat deze subsidie is berekend op basis van het aantal voltijdsequivalenten psycho-medisch-sociaal en opvangpersoneel (contractueel of statutair) dat in de opvangcentra werkt, exclusief management en logistiek personeel ;

Overwegende dat, wat de openbare sector betreft, elke gemeente, provincie, O.C.M.W. of intercommunale een beslissing moet krijgen van het bevoegde orgaan (gemeenteraad, beheersorgaan, enz.) opdat de ecocheques vrijgesteld zouden zijn van sociale bijdragen ;

Overwegende dat het gemeentebestuur een opdracht heeft gesloten met het bedrijf Sodexo dat de toekenning van deze ecocheques mogelijk maakt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 12.10.2023 waarbij enerzijds principieel werd beslist, in het kader van de subsidie toegekend door het "Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)", over de toekenning van een premie aan het personeel van de Franstalige gemeentelijke kinderdagverblijven op billijke basis (tussen de verschillende functies) in de vorm van een ecocheque in verhouding tot de gepresteerde (of gelijkgestelde) arbeidstijd tussen 01.01.2022 en 31.12. 2022, vóór 31 december 2023, en de dienst Human Resources

op te dragen met de vakbonden te onderhandelen over een protocolakkoord betreffende de toekenning van een uitkering van maximaal 191,00 EUR in de vorm van een ecocheque aan het personeel van de kinderdagverblijven en de dienst Human Resources op te dragen alle nodige stappen te ondernemen in verband met een besluit van de Gemeenteraad over een verordening betreffende de toekenning van ecocheques, de nodige stappen te ondernemen bij de bedrijven die erkend zijn om de genoemde ecocheques uit te reiken ; de nodige ontvangsten en uitgaven in de begroting in te schrijven ; de nodige stappen te ondernemen om de subsidie toe te kennen en de ecocheques onder de begunstigden te verdelen ;

Gelet op het protocol ondertekend op 07.11.2023 tussen de delegaties van het gemeentebestuur en het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vakbondsorganisaties die de werknemers van de gemeente en van het O.C.M.W. vertegenwoordigen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 tot uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

**BESLUIT :**

#### **Artikel 1**

In te stemmen met de storting door het "Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.)" van een uitzonderlijke toelage voor het personeel dat in de kinderopvang werkt om de toekenning van de premie bedoeld in het akkoord van de non-profitsector tussen de regering en de sociale partners van 14 december 2022 over de toekenning van een uitzonderlijke subsidie mogelijk te maken ;

Deze subsidie bedraagt 200,00 EUR, vermenigvuldigd met de omvang van de door de werkgever bezette arbeidsplaatsen in een psycho-medisch-sociaal en opvangfunctie, uitgedrukt in voltijdsequivalenten, vermeerderd met twee procent om de beheerskosten van de werkgever te ondersteunen. De omvang van de werkgelegenheid wordt bepaald op basis van de gegevens die per 31 december 2022 in het personeelsregister van de kinderopvangcentra ("Mijn Team") zijn opgenomen.

#### **Artikel 2**

Op billijke basis (tussen de verschillende functies) een ecocheque toe te kennen aan elke werknemer die gedurende de gehele referentieperiode van 1 januari tot en met 31 december 2022 of een deel daarvan in een Franstalige opvangvoorziening werkt :

- Kinderdagverblijf "Le Jardin des Coccinelles"
- Kinderdagverblijf "Monde et Merveilles"
- Kinderdagverblijf van de Vogelzang
- Kinderdagverblijf "L'Arc-en-Ciel de Stockel"
- Kinderdagverblijf van Mooi-Bos
- Kinderdagverblijf "Les Libellules"
- Kinderdagverblijf "Les Colibris"

De ecocheques vormen een voordeel vrijgesteld van sociale zekerheidsbijdragen en belastingen indien aan de volgende voorwaarden is voldaan (art.19 quater van het Koninklijk Besluit van 28 november 2009 genomen in uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van het besluit van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van werknemers) :

- de ecocheque wordt uitgegeven op naam van de werknemer en moet worden opgenomen in de individuele rekening van de werknemer ;
- op de ecocheque moet de geldigheidsduur worden vermeld, die beperkt is tot 24 maanden vanaf de datum van afgifte ;
- de ecocheque mag niet geheel of gedeeltelijk tegen cashgeld worden ingewisseld ;
- het totale bedrag van de toegekende ecocheques mag niet hoger zijn dan 191,00 EUR voor het jaar 2022 ;

- + enkele aanvullende regels voor elektronische ecocheques.

### Artikel 3

Het bedrag van de ecocheque wordt berekend als volgt:

- § 1. Voor werknemers die in de loop van het betrokken kalenderjaar bij het gemeentebestuur in dienst zijn getreden of deze hebben verlaten, wordt de berekening van het aantal aan hen toe te kennen ecocheques uitgevoerd pro rata temporis van de perioden waarin zij in de loop van het betrokken kalenderjaar bij het gemeentebestuur in dienst waren ;
- § 2. De in § 1 van dit artikel vastgestelde regel is eveneens van toepassing in geval van verandering van personeelscategorie ;
- § 3. In geval van schorsing van de arbeidsovereenkomst tijdens het betrokken kalenderjaar wordt voor de berekening van het aantal toe te kennen ecocheques rekening gehouden met de dagen waarvoor de betrokken werknemers loon of vakantiegeld hebben ontvangen.

### Artikel 4

De premie wordt in de loop van december 2023 aan het personeelslid uitbetaald.

### Artikel 5

Een afschrift van deze beraadslaging wordt toegezonden aan het "Office de la Naissance et de l'Enfance".

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

## Sport - Sport

21.11.2023/A/0006 **CC - Sport - Subsidies en faveur d'associations sportives - Répartition des subsidies - Exercice 2023**

LE CONSEIL,

Considérant qu'un crédit d'un montant de 8.740,00 EUR visant l'attribution de subsidies communaux en faveur d'associations sportives est inscrit à l'article de dépenses 7641/332-02//120 du service ordinaire du budget de l'exercice 2023 ;

Considérant l'appel à projets lancé en date du 09.06.2023 et auquel diverses associations sportives ont répondu ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de préciser le nom des associations sportives bénéficiaires desdits subsidies ;

DECIDE de répartir comme suit le crédit d'un montant de 8.740,00 EUR visant l'attribution de subsidies en faveur d'associations sportives et inscrit à l'article de dépenses 7641/332-02//120 du service ordinaire du budget de l'exercice 2023 :

- 500,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. BRUSSELS KANGAROOS BASEBALL AND SOFTBALL CLUB, avenue J.F. Debecker 54, 1200 Bruxelles, B.C.E 0445.593.353 ;
- 1.000,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. BC CHALET WSP, rue Jean-Baptiste Dumoulin 22, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0540.647.316 ;
- 400,00 EUR en faveur de l'Association de fait CERCLE CAÏSSA WOLUWE-ECHECS, rue Théodore De Cuyper 129 bte 38, 1200 Bruxelles ;
- 1.200,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. VITAMÔMES, rue au Bois 369, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0433.781.030 ;
- 1.000,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. ROYAL OMBRAGE HOCKEY CLUB,

- avenue Edmond Parmentier 81, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0410.403.337 ;
- 1.240,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. L'ENJAMBEE WOLUWE, rue Mareyde 43 bte 1, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0809.515.379 ;
- 1.000,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS, rue Alphonse Balis 2, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0897.124.393 ;
- 800,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. LES PINGOUINS DIVING CLUB, avenue de Mars 46, 1200 Bruxelles, B.C.E. 0459.823.154 ;
- 900,00 EUR en faveur de l'association de fait STAR-ICE VOLLEY CLUB, avenue Salomé 2, 1150 Bruxelles ;
- 700,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. INFINITY TAEKWONDO ACADEMY, rue de la Mutualité 67, 1180 Bruxelles, B.C.E. 0802.956.102.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
28 votants : 28 votes positifs.

---

### **GR - Sport - Subsidies ten gunste van sportverenigingen - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2023**

DE RAAD,

Gelet op een krediet van 8.740,00 EUR voor het toewijzen van subsidies ten gunste van sportverenigingen, ingeschreven op het uitgavenartikel 7641/332-02//120 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 ;

Overwegende de projectoproep die verstuurd werd op 09.06.2023 en waarop verschillende sportverenigingen geantwoord hebben ;

Overwegende dat de Gemeenteraad de naam van de te subsidiëren sportverenigingen moet specificeren ;

BESLUIT het krediet van 8.740,00 EUR, dat ingeschreven is op het artikel 7641/332-02//120 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 ten gunste van sportverenigingen, als volgt te verdelen :

- 500,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. BRUSSELS KANGAROOS BASEBALL AND SOFTBALL CLUB, J.F. Debeckerlaan 54, 1200 Brussel, K.B.O. 0445.593.353 ;
- 1.000,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "BC CHALET WSP", Jean-Baptiste Dumoulinstraat 22, 1150 Brussel, K.B.O. 0540.647.316 ;
- 400,00 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging "CERCLE CAÏSSA WOLUWE-ECHECS", Théodore De Cuyperstraat 129 bus 38, 1200 Brussel ;
- 1.200,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "VITAMÔMES", Bosstraat 369, 1150 Brussel, K.B.O. 0433.781.030 ;
- 1.000,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "ROYAL OMBRAGE HOCKEY CLUB", Edmond Parmentierlaan 81, 1150 Brussel, K.B.O. 0410.403.337 ;
- 1.240,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "L'ENJAMBEE WOLUWE", Mareydestraat 43 bus 1, 1150 Brussel, K.B.O. 0809.515.379 ;
- 1.000,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS", Alphonse Balisstraat 2, 1150 Brussel, K.B.O. 0897.124.393 ;
- 800,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "LES PINGOUINS DIVING CLUB", Maartlaan 46, 1200 Brussel, K.B.O. 0459.823.154 ;
- 900,00 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging STAR-ICE VOLLEY CLUB, Salomélaan 2, 1150 Brussel ;
- 700,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. INFINITY TAEKWONDO ACADEMY, Mutualiteitsstraat 67, 1180 Brussel, K.B.O. 0802.956.102.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

## Service juridique - Juridische dienst

21.11.2023/A/0007 **CC - Cité de l'Amitié - Réaménagement du terrain de rugby - Fin de la convention de mise à disposition conclue entre la commune et la S.C. EN BORD DE SOIGNES et portant sur les pourtours du terrain de rugby et sur une partie de la parcelle de terrain adjacente - Conclusion d'une nouvelle convention de mise à disposition entre la commune et la S.C. EN BORD DE SOIGNES - Adoption**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 232 ;

Vu la demande de subside introduite par la commune auprès de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de réaménager le terrain de rugby situé sur le site de la Cité de l'Amitié, à 1150 Bruxelles, en un terrain synthétique multisports ;

Considérant que, dans la mesure où le terrain concerné est la propriété de la S.C. EN BORD DE SOIGNES, dont le siège social est situé avenue de la Houlette 93, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0401.967.406, le pouvoir subsidiant exige que la commune dispose d'un droit de jouissance sur ce terrain de minimum 20 ans à dater de la réception provisoire des travaux ;

Considérant que la parcelle de terrain sur laquelle est implanté le terrain de rugby fait partie du site de la Cité de l'Amitié et se situe en zone d'habitation à prédominance résidentielle ;

Vu la convention de mise à disposition conclue en 2017 entre la commune et la S.C. EN BORD DE SOIGNES et portant sur les pourtours du terrain de rugby, ainsi qu'une partie de la parcelle de terrain adjacente sise avenue Vander Biest 47, 1150 Bruxelles (enregistrée au cadastre sous le numéro 21 683 D19 L000) ;

Considérant que ladite convention avait été conclue en vue de permettre à la commune qui occupait le bien depuis plusieurs années, de continuer à l'affecter comme espace vert, avec installations sportives et récréatives ouvertes au public et régler la question de son entretien ;

Considérant que cette convention portait sur un terrain composé de deux zones : une zone A, constructible, (pourtour du terrain de rugby), ainsi qu'une zone B (zone verte) ;

Considérant qu'il y a lieu de mettre fin à ladite convention et de conclure une nouvelle convention en vue d'y intégrer également la parcelle de terrain sur laquelle est située le terrain de rugby ;

Vu le projet de convention et ses annexes, joints à la présente délibération ;

DECIDE, dans le cadre de la demande de subside introduite par la commune auprès de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de réaménager le terrain de rugby situé sur le site de la Cité de l'Amitié, à 1150 Bruxelles, en un terrain synthétique multisports :

1. de mettre fin, sans frais et indemnités, à la convention de mise à disposition portant sur une partie de la parcelle de terrain sise rue de la Limite, 1150 Bruxelles, enregistrée au cadastre sous le numéro 21 683 D19 N000 - pourtours du terrain de rugby -, ainsi qu'une partie de la parcelle de terrain sise avenue Vander Biest à 1150 Bruxelles, enregistrée au cadastre sous le numéro 21 683 D19 L000, conclue entre la commune et la S.C. EN BORD DE SOIGNES, dont le siège social est actuellement situé avenue de la Houlette 93, 1160 Bruxelles, B.C.E. 0401.967.406, le 19.06.2017, et ce au 01.03.2024 ;
2. de conclure avec la S.C. EN BORD DE SOIGNES une nouvelle convention de mise à disposition portant la parcelle de terrain sise rue de la Limite, 1150

Bruxelles, enregistrée au cadastre sous le numéro 21 683 D19 N000, ainsi qu'une partie de la parcelle de terrain sise avenue Vander Biest 47, 1150 Bruxelles, enregistrée au cadastre sous le numéro 21 683 D19 L000, convention ci-annexée, telles que ces parties de parcelles sont reprises en hachuré en annexe 1 jointe à la présente délibération ;

3. d'approuver ladite convention de mise à disposition et ses annexes jointes à la présente convention.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
28 votants : 28 votes positifs.

---

**GR - Vriendschapswijk - Herinrichting van het rugbyveld - Einde van de overeenkomst voor terbeschikkingstelling tussen de gemeente en C.V. AAN DE RAND VAN HET ZONIËNWOUd die betrekking heeft op het gebied rond het rugbyveld en een deel van het aangrenzende perceel - Sluiting van een nieuwe overeenkomst tussen de gemeente en C.V. AAN DE RAND VAN HET ZONIËNWOUd - Aanneming**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 232 ;

Gelet op de subsidieaanvraag die de gemeente bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft ingediend om het rugbyveld op de site van de Vriendschapswijk in 1150 Brussel om te bouwen tot een synthetisch multisportveld ;

Overwegende dat het betrokken terrein eigendom is van C.V. AAN DE RAND VAN HET ZONIËNWOUd, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is, Herdersstaflaan 93, 1160 Brussel, K.B.O. 0401.967.406, eist de subsidiërende overheid dat de gemeente een gebruiksrecht heeft op dit terrein gedurende minstens 20 jaar vanaf de datum van voorlopige oplevering van de werken ;

Overwegende dat het perceel waarop het rugbyveld ingeplant is, deel uitmaakt van de Vriendschapswijk en in een woongebied met overwegend residentieel karakter ligt ;

Gelet op de overeenkomst voor terbeschikkingstelling die in 2017 werd gesloten tussen de gemeente en C.V. AAN DE RAND VAN HET ZONIËNWOUd en die betrekking heeft op het gebied rond het rugbyveld en een deel van het aangrenzende perceel gelegen Vander Biestlaan 47, 1150 Brussel (ingeschreven in het kadaster onder nummer 21 683 D19 L000) ;

Overwegende dat voornoemde overeenkomst is gesloten om de gemeente, die het terrein reeds verscheidene jaren in gebruik heeft, in staat te stellen het verder te gebruiken als groene ruimte met sport- en recreatievoorzieningen die openstaan voor het publiek, en om de kwestie van het onderhoud ervan te regelen ;

Overwegende dat deze overeenkomst betrekking had op een terrein dat uit twee zones bestaat: zone A, die bebouwbaar is (rond het rugbyveld), en zone B (groene zone) ;

Overwegende dat voornoemde overeenkomst echter moet worden opgezegd en dat een nieuwe overeenkomst moet worden gesloten waarin ook het perceel van het terrein waarop het rugbyveld ligt, wordt opgenomen ;

Gelet op het ontwerp van overeenkomst en de bijlagen ervan die bij deze beraadslaging gevoegd zijn ;

BESLUIT in het kader van de subsidieaanvraag ingediend door de gemeente bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om het rugbyveld op de site van de Vriendschapswijk, te 1150 Brussel, om te bouwen tot een synthetisch multisportveld :

1. Zonder kosten of schadevergoeding een einde te stellen aan de overeenkomst tot terbeschikkingstelling van een gedeelte van het perceel grond gelegen in de Grensstraat, 1150 Brussel, ingeschreven in het kadaster onder het nummer 21

- 683 D19 N000 - rond het rugbyveld -, en een gedeelte van het perceel grond gelegen in de Vander Biestlaan te 1150 Brussel, ingeschreven in het kadaster onder het nummer 21 683 D19 L000, gesloten tussen de gemeente en C.V. AAN DE RAND VAN HET ZONIËNWOUDE, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is, Herdersstaflaan 93, 1160 Brussel, K.B.O. 0401.967.406, op 19.06.2017, en dit op 01.03.2024 ;
2. Een nieuwe overeenkomst aan te gaan met C.V. AAN DE RAND VAN HET ZONIËNWOUDE voor de terbeschikkingstelling van het perceel grond gelegen in de Grensstraat, 1150 Brussel, ingeschreven in het kadaster onder nummer 21 683 D19 N000, en van een deel van het perceel grond gelegen in de Vander Biestlaan 47, te 1150 Brussel, ingeschreven in het kadaster onder nummer 21 683 D19 L000, zoals deze delen van de percelen gearceerd zijn weergegeven in bijlage 1 bij deze beraadslaging ;
  3. de genoemde overeenkomst en de bijgevoegde bijlagen goed te keuren.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

---

## **Cellule Marchés publics - Cel Overheidsopdrachten**

21.11.2023/A/0008 **CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Exercice 2023**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 § 3, tel que modifié par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23.06.2022, paru au Moniteur belge le 07.07.2022 ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, et portant choix de la procédure de passation et fixation des conditions de marchés publics dont le montant hors T.V.A. estimé est inférieur à 140.000,00 EUR ;

PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins, dont liste établie en annexe, prises en application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, et portant choix de la procédure de passation et fixation des conditions de marchés publics dont le montant hors T.V.A. estimé est inférieur à 140.000,00 EUR.

Le Conseil prend connaissance.

---

**GR - Opdrachten voor werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Dienstjaar 2023**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door de federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 § 3, zoals gewijzigd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23.06.2022, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad op 07.07.2022 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen ter informatie aan de Gemeenteraad voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, en houdende keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de overheidsopdrachten waarvan de raming, B.T.W. exclusief, kleiner of gelijk is aan 140.000,00 EUR ;

NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen, waarvan lijst in bijlage, genomen in toepassing van het artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, en houdende keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de overheidsopdrachten, waarvan de raming, B.T.W. exclusief, kleiner of gelijk is aan 140.000,00 EUR.

De Raad neemt kennis.

---

21.11.2023/A/0009 **CC - Centre sportif Sportcity - Exploitation, conduite, surveillance, entretien et garantie totale des installations de chauffage, de ventilation, des installations sanitaires et d'épuration des eaux de la piscine au cours de la période du 01.04.2024 au 31.03.2034 - Marché de services - Application de l'article 234 § 1 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Avis de marché - Exercices 2024 à 2034**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 § 1 ;

Vu la loi du 17.06.2016, telle que modifiée, relative aux marchés publics, notamment l'article 36 ;

Vu l'arrêté royal du 18.04.2017, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à l'exploitation, la conduite, la surveillance, l'entretien et la garantie totale des installations de chauffage, de ventilation, des installations sanitaires et d'épuration des eaux de la piscine du Centre sportif Sportcity au cours de la période du 01.04.2024 au 31.03.2034 ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2024.019bis/P11//2024->2034.O/BAT.HE-ADW de l'exercice 2024 le cahier spécial des charges, l'inventaire, le devis estimatif d'un montant total de 4.954.589,18 EUR, hors T.V.A., soit 5.995.052,91 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, ainsi que l'avis de marché ;

Vu la convention d'occupation du Centre sportif Sportcity signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. WOLU-SPORT le 30.04.2009, prorogée et venant à échéance de plein droit le 31.12.2030 dont l'article 6 précise que l'association prendra à sa charge l'entretien global des lieux concédés à l'exception des frais de consommation nécessaires de chauffage, de traitement et de consommation d'eau et d'éclairage des lieux, lesquels frais restent à charge de la commune ;

Vu la convention d'occupation du Centre sportif Sportcity signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. WOLU-SPORT le 30.04.2009, prorogée et venant à échéance de plein droit le 31.12.2030 dont l'article 9 précise que la commune s'engage à inscrire chaque année à son budget ordinaire un subside au profit de l'association d'un montant au moins égal à la charge financière annuelle occasionnée par ledit marché ;

Considérant que la durée du marché dépasse de 4 ans le terme de la convention d'occupation du Centre sportif Sportcity signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. WOLU-SPORT, et venant à échéance de plein droit le 31.12.2030 ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la prolongation de ladite convention jusqu'au terme du présent marché soit le 31.03.2034 ;

Considérant que les crédits feront l'objet d'une proposition au Conseil communal d'inscription aux articles appropriés du service ordinaire du budget des exercices 2024 à 2034 à soumettre à l'approbation de l'autorité de tutelle, dans les limites des crédits disponibles et, le cas échéant, dans les limites des douzièmes provisoires des crédits budgétaires ;

DECIDE, dans le cadre du marché n° 2024.019bis/P11//2024->2034.O/BAT.HE-ADW relatif à l'exploitation, la conduite, la surveillance, l'entretien et la garantie totale des installations de chauffage, de ventilation, des installations sanitaires et d'épuration des eaux de la piscine du Centre sportif Sportcity au cours de la période du 01.04.2024 au 31.03.2034, sous réserve d'inscription par le Conseil communal des crédits nécessaires aux articles appropriés du service ordinaire du budget des exercices 2024 à 2034 et de leur approbation par l'autorité de tutelle, et dans la limite des crédits disponibles et, le cas échéant, des douzièmes provisoires des crédits budgétaires :

1. de choisir, comme procédure de passation, la procédure ouverte en application de l'article 36 de la loi du 17.06.2016, telle que modifiée ;
2. d'approuver le cahier spécial des charges, l'inventaire, le devis estimatif d'un montant total de 4.954.589,18 EUR, hors T.V.A., soit 5.995.052,91 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, ainsi que l'avis de marché ;
3. de rappeler les termes de la convention d'occupation du Centre sportif Sportcity signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. WOLU-SPORT le 30.04.2009 et venant à échéance de plein droit le 31.12.2030 ;
4. de procéder à la prolongation de ladite convention d'occupation du Centre sportif Sportcity signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et l'A.S.B.L. WOLU-SPORT jusqu'au terme du présent marché soit le 31.03.2034 ;
5. de mettre en conséquence la dépense découlant du présent marché à charge de l'A.S.B.L. WOLU-SPORT, avenue Salomé 2, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0896.401.645.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

---

**GR - Sportcentrum Sportcity - Exploitatie, bediening, monitoring, onderhoud en volledige garantie van de verwarmings- en ventilatie-installaties, sanitaire faciliteiten en zuiveringsinstallaties van het zwembadwater tijdens de periode van 01.04.2024 tot en met 31.03.2034 - Opdracht voor diensten - Toepassing van artikel 234, § 1, van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aankondiging van de opdracht - Dienstjaren 2024 tot en met 2034**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 § 1 ;

Gelet op de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten, met name artikel 36 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18.04.2017, zoals gewijzigd, betreffende de

plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;  
Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tôt bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;  
Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de exploitatie, bediening, monitoring, onderhoud en volledige garantie van de verwarmings- en ventilatie-installaties, sanitaire faciliteiten en zuiveringsinstallaties van het zwembadwater tijdens de periode van 01.04.2024 tot en met 31.03.2034 ;  
Gelet, in het kader van desbetreffende opdracht nr. 2024.019bis/P11//2024->2034.O/BAT.HE-ADW van het dienstjaar 2024, het bestek, de inventaris, de raming ten bedrage van 4.954.589,18 EUR, exclusief B.T.W., hetzij 5.995.052,91 EUR, inclusief 21 % B.T.W., en de aankondiging van de opdracht ;  
Gelet op de gebruiksovereenkomst van het Sportcentrum Sportcity, ondertekend tussen de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de V.Z.W. WOLU-SPORT op 30.04.2009, uitgebreide en van rechtswege aflopend op 31.12. 2030, waarvan artikel 6 bepaalt dat de vereniging verantwoordelijk zal zijn voor het algemene onderhoud van de toegekende lokalen, met uitzondering van de noodzakelijke verbruikskosten voor verwarming, behandeling en verbruik van water en verlichting van de lokalen, welke kosten ten laste van de gemeente blijven ;  
Gelet op de gebruiksovereenkomst van het Sportcentrum Sportcity, ondertekend tussen de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en V.Z.W. WOLU-SPORT op 30.04.2009, uitgebreide en van rechtswege vervallend op 31.12.2030, waarvan artikel 9 bepaalt dat de gemeente zich ertoe verbindt om elk jaar in haar gewone begroting een subsidie ten voordele van de vereniging op te nemen voor een bedrag dat minstens gelijk is aan de jaarlijkse financiële last die voortvloeit uit voornoemde overeenkomst ;  
Overwegende dat de duur van de opdracht met 4 jaar overschrijdt de duur van de gebruiksovereenkomst van het Sportcentrum Sportcity, ondertekend tussen de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en V.Z.W. WOLU-SPORT van rechtswege vervallend op 31.12.2030 ;  
Overwegende dat het noodzakelijk is genoemde overeenkomst te verlengen tot het einde van de huidige opdracht, d.w.z. 31.03.2034 ;  
Overwegende dat de nodige kredieten het voorwerp zullen uitmaken van een voorstel aan de Gemeenteraad van inschrijving op de geschikte artikels van de gewone dienst van de begrotingen van de dienstjaren 2024 tot 2034 en aan de goedkeuring van de toezichthoudende overheid voor te leggen, binnen de perken van de beschikbare kredieten en, in voorkomend geval, binnen de voorlopige twaalfden van de begrotingskredieten ;  
BESLUIT, in het kader van opdracht nr. 2024.019bis/P11//2024->2034.O/BAT.HE-ADW van het dienstjaar 2024 betreffende de exploitatie, bediening, monitoring, onderhoud en volledige garantie van de verwarmings- en ventilatie-installaties, sanitaire faciliteiten en zuiveringsinstallaties van het zwembadwater tijdens de periode van 01.04.2024 tot en met 31.03.2034 en onder voorbehoud van inschrijving door de Gemeenteraad van de nodige kredieten op de geschikte artikels van de gewone dienst van de begrotingen van de dienstjaren 2024 tôt 2034 en van hun goedkeuring door de toezichthoudende overheid, binnen de perken van de beschikbare kredieten en, in voorkomend geval, binnen de voorlopige twaalfden van de begrotingskredieten :

1. als plaatsingsprocedure te kiezen voor de openbare procedure in toepassing van artikel 36 van de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd ;
2. het bestek, de inventaris, de raming ten bedrage van 4.954.589,18 EUR, exclusief B.T.W., hetzij 5.995.052,91 EUR, inclusief 21 % B.T.W., en de aankondiging van de opdracht goed te keuren ;
3. te herinneren aan de voorwaarden van de gebruiksovereenkomst voor het Sportcentrum Sportcity die op 30.04.2009 tussen de gemeente Sint-Pieters-

- Woluwe en de V.Z.W. WOLU-SPORT is ondertekend en die automatisch vervalt op 31.12.2030 ;
4. om de overeenkomst te verlengen tot het einde van de huidige opdracht, d.w.z. 31.03.2034 ;
  5. de uit deze overeenkomst voortvloeiende uitgaven ten laste te brengen van de V.Z.W. WOLU-SPORT, Salomélaan 2, 1150 Brussel, K.B.O. 0896.401.645.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

*Alexia Bertrand entre en séance / treedt in zitting.*

---

21.11.2023/A/0010 **CC - Convention pour le label "Commune Amie des Animaux" - Mise en place d'une zone de liberté pour chiens supplémentaire et l'éducation canine - Subvention - Approbation - Exercices 2023 et 2024**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;

Vu la convention proposée par BRUXELLES ENVIRONNEMENT rédigeant les modalités de la mise à disposition du Bénéficiaire d'une subvention d'un montant de 7.960,00 EUR ;

Vu la volonté du Collège, dans sa Déclaration de Politique Générale, de faire "de Woluwe-Saint-Pierre une «Commune respectueuse du bien-être animal» en amplifiant la sensibilisation et en tenant compte du bien-être des animaux de manière transversale" ; et de "mener des actions de sensibilisation autour du bien-être animal, notamment au travers de partenariats avec les vétérinaires, les écoles et le secteur associatif" ;

Entend l'intervention de Mme Carla DEJONGHE, conseiller communal, ainsi que la réponse qui lui est donnée par Mme Caroline LHOIR, échevine ;

DECIDE d'approuver la convention passée avec Bruxelles Environnement, avenue du Port 86C/3000, 1000 Bruxelles relative au label "Commune Amie des Animaux" - Mise en place d'une zone de liberté pour chiens supplémentaire et l'éducation canine au cours des années 2023 et 2024.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Overeenkomst voor het label "Diervriendelijke Gemeente" - Het instellen van een bijkomende losloopzone voor honden en hondentraining - Subsidie - Goedkeuring - Dienstjaren 2023 en 2024**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd bij federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117, lid 1 ;

Gelet op de door LEEFMILIEU BRUSSEL voorgestelde overeenkomst bepalende de modaliteiten voor de toekenning aan de Begunstigde van een subsidie ten bedrage van 7.960,00 EUR ;

Gelet op de wens van het College, in zijn Algemene Beleidsverklaring, om van "Sint-Pieters-Woluwe een "Respectvolle gemeente voor Dierenwelzijn" te maken door de bewustwording te vergroten en op een transversale manier rekening te houden met het welzijn van de dieren" ; en om "bewustmakingsacties rond dierenwelzijn uitvoeren, met name via partnerschappen met dierenartsen, scholen en de vrijwilligerssector" ;

Hoort de tussenkomst van Mevr. Carla DEJONGHE, gemeenteraadslid, en het antwoord dat haar wordt gegeven door Mevr. Caroline LHOIR, schepen ;  
BESLUIT de overeenkomst met LEEFMILIEU BRUSSEL, Havenlaan 86C/3000, 1000 Brussel betreffende het label "Diervriendelijke Gemeente" - Het instellen van een bijkomende losloopzone voor honden en hondentraining voor de jaren 2023 en 2024, goed te keuren.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0011

**CC - Adhésion à la centrale d'achat organisée par l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale - Accord cadre - Marché public de services et de fournitures ayant pour objet la fourniture, l'installation, la maintenance et l'entretien de dispositifs de stationnement pour vélos et de matériels pour l'aménagement de parkings pour vélos - Exercices 2023 et 2024**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 236 ;

Vu la loi du 17.06.2016, telle que modifiée, relative aux marchés publics, notamment l'article 47 ;

Vu l'arrêté royal du 18.04.2017, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Considérant qu'un pouvoir adjudicateur peut acquérir, en ce qui concerne des travaux, des fournitures et/ou des services, des activités d'achat centralisées d'une centrale d'achat telles que visés à l'article 2, 7<sup>o</sup>, b) ;

Considérant que l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale organise une partie de ses marchés en tant que centrale d'achat ;

Considérant qu'il apparaît intéressant pour la Commune de se doter de la possibilité d'adhérer à ces marchés si la Commune le souhaite ;

Considérant toutefois que cette adhésion n'oblige pas la Commune de devoir passer tous les marchés via cette centrale d'achat ;

DECIDE d'adhérer au marché public de services et de fournitures ayant pour objet la fourniture, l'installation, la maintenance et l'entretien de dispositifs de stationnement pour vélos et de matériels pour l'aménagement de parkings pour vélos organisé par l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale en tant que centrale d'achat et de leur communiquer cette décision.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Aansluiting bij de aankoopcentrale van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Raamovereenkomst - Overheidsopdracht voor diensten en leveringen betreffende de levering, de installatie, de instandhouding en het onderhoud van fietsparkeervoorzieningen en materiaal voor de inrichting van fietsenparkings - Dienstjaren 2023 en 2024**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikel 236 ;

Gelet op de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten, met name artikel 47 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18.04.2017, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;  
Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;  
Overwegende dat een aanbestedende overheid gebruik kan maken, wat de werken, leveringen en/of diensten betreft, van de in artikel 2, 7°, b) bedoelde gecentraliseerde aankoopactiviteiten van een aankoopcentrale ;  
Overwegende dat het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een deel van hun opdrachten als aankoopcentrale organiseert ;  
Overwegende dat het voor de Gemeente interessant lijkt om de mogelijkheid te hebben zich bij deze opdrachten aan te sluiten indien de Gemeente het wenst ;  
Overwegende dat deze aansluiting de Gemeente er echter niet toe verplicht al haar overheidsopdrachten via deze aankoopcentrale te plaatsen ;  
BESLUIT zich aan te sluiten aan de overheidsopdracht voor diensten en leveringen betreffende de levering, de installatie, de instandhouding en het onderhoud van fietsparkeervoorzieningen en materiaal voor de inrichting van fietsenparkings die door het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als aankoopcentrale georganiseerd is en dit besluit aan hen mee te delen.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0012 **CC - Enseignement Primaire - Ecole du Centre - Etude complète et suivi des travaux dans le cadre de la dépollution du sol - Marché de services - Services urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1er alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée sans publication préalable - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.10.2023 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2023**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 § 2, 236 et 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2 ;

Vu la loi du 17.06.2016, telle que modifiée, relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1<sup>er</sup>, 1°, d), ii) ;

Vu l'arrêté royal du 18.04.2017, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.10.2023 prise en application de la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 § 2, 236 et 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2, dans le cadre du marché n°2023.149/A//2023.E099/BAT.AR-TC de l'exercice 2023 de services urgents et imprévisibles relatif à l'étude complète et suivi des travaux dans le cadre de la dépollution du sol à l'école du Centre au cours de l'année 2023, tant en matière de choix de la procédure de passation et de fixation des conditions dudit marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription et d'engagement budgétaires des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.10.2023 prise en application de la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 § 2, 236 et 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2, et décidant notamment de choisir, comme procédure de passation du marché n° 2023.149/A//2023.E099/BAT.AR-TC de l'exercice 2023 de services urgents et

imprévisibles relatif à l'étude complète et suivi des travaux dans le cadre de la dépollution du sol à l'école du Centre au cours de l'année 2023, la procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1<sup>o</sup>, d), ii) de la loi du 17.06.2016, telle que modifiée ;

Entend l'intervention de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal, ainsi que la réponse qui lui est donnée par M. Antoine BERTRAND, échevin ;

DECIDE :

1. d'admettre la dépense engagée résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 05.10.2023 en application de l'article 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir un crédit de 40.000,00 EUR à l'article 7220/724-60//081 (travail 099) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2023 ;
2. de procéder d'une part à l'inscription d'un crédit de dépense d'un montant de 40.000,00 EUR à l'article 7220/724-60//081 (travail 099) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2023 et, d'autre part, à l'inscription d'un crédit de recette d'un montant de 40.000,00 EUR à l'article 7220/995-51//081 (FRE PVP) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2023, et de prévoir, lors de la prochaine modification budgétaire de l'exercice 2023, l'intégration dans la comptabilité budgétaire de cette inscription de crédits.

Le Conseil prend acte et approuve à l'unanimité le projet de délibération.

29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Lager onderwijs - Centrum school - Volledige studie en controle van de werken in het kader van de bodemsanering - Opdracht voor diensten - Dringende en onvoorzienbare diensten - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.10.2023 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2023**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 lid 1, 234 § 2, 236 en 249 § 1 lid 2 ;

Gelet op de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten, met name artikel 42, § 1er, 1<sup>o</sup>, d), ii) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18.04.2017, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.10.2023 genomen in toepassing van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 234 § 2, 236 en 249 § 1 lid 2, in het kader van de opdracht nr. 2023.149/A//2023.E099/BAT.AR-TC van het dienstjaar 2023 van dringende en onvoorzienbare diensten betreffende de volledige studie en controle van de werken in het kader van de bodemsanering in de School centrum in de loop van het jaar 2023, zowel op het gebied van keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving en vastlegging van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.10.2023 genomen in toepassing van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 234 § 2, 236 en 249 § 1 lid 2, en waarbij met name besloten wordt als plaatsingsprocedure van de opdracht nr. 2023.149/A//2023.E099/BAT.AR-TC van het dienstjaar 2023 van dringende en onvoorziebare diensten betreffende de volledige studie en controle van de werken in het kader van de bodemsanering in de School centrum in de loop van het jaar 2023, de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking in toepassing van artikel 42, § 1er, 1°, d), ii) van de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, te kiezen ;

Hoort de tussenkomst van Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid, en het antwoord dat haar wordt gegeven door Dhr. Antoine BERTRAND, schepenen ;

BESLUIT :

1. in te stemmen met de vastgelegde uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en waarin voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 05.10.2023 in toepassing van artikel 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, namelijk een krediet van 40.000,00 EUR op het artikel 7220/724-60//081 (werk 099) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 ;
2. tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet voor een bedrag van 40.000,00 EUR op het artikel 7220/724-60//081 (werk 099) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet voor een bedrag van 40.000,00 EUR op het artikel 7220/995-51//081 (BRF-F.060) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 over te gaan, en de opnemings, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten bij de volgende begrotingswijziging van het dienstjaar 2023 te voorzien.

De Raad neemt akte en keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0013 **CC - Sportcity - Diagnostic de l'état structurel de la tribune - Marché de services - Services urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1er alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.10.2023 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2023**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 § 2, 236 et 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2 ;

Vu la loi du 17.06.2016, telle que modifiée, relative aux marchés publics, notamment l'article 92 ;

Vu l'arrêté royal du 18.04.2017, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.10.2023 prise en application de la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 § 2, 236 et 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2, dans le cadre du marché n° 2023.153/A//2023.E100.01/BAT.DVO-TC de l'exercice 2023 de services urgents et imprévisibles relatif au diagnostic de l'état de la structure de la

tribune de Sportcity au cours de l'année 2023, tant en matière de choix de la procédure de passation et de fixation des conditions dudit marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription et d'engagement budgétaires des crédits nécessaires ;  
PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 05.10.2023 prise en application de la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 § 2, 236 et 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2, et décidant notamment de choisir, comme procédure de passation du marché n° 2023.153/A//2023.E100.01/BAT.DVO-TC de l'exercice 2023 de services urgents et imprévisibles relatif au diagnostic de l'état de la structure de la tribune de Sportcity au cours de l'année 2023, la procédure de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17.06.2016, telle que modifiée ;  
DECIDE :

1. d'admettre la dépense engagée résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestres et Echevins en séance du 05.10.2023 en application de l'article 249 § 1<sup>er</sup> alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir un crédit de 5.000,00 EUR à l'article 7640/724-60//081 (travail 100.01) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2023 ;
2. de procéder d'une part à l'inscription d'un crédit de dépense d'un montant de 5.000,00 EUR à l'article 7640/724-60//081 (travail 100.01) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2023 et, d'autre part, à l'inscription d'un crédit de recette d'un montant de 5.000,00 EUR à l'article 7640/995-51//081 (FRE-F.060) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2023, et de prévoir, lors de la prochaine modification budgétaire de l'exercice 2023, l'intégration dans la comptabilité budgétaire de cette inscription de crédits.

Le Conseil prend acte et approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Sportcity - Diagnose van de structurele staat van de tribune - Opdracht voor diensten - Dringende en onvoorzienbare diensten - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.10.2023 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2023**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 lid 1, 234 § 2, 236 en 249 § 1 lid 2 ;

Gelet op de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten, met name artikel 92 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18.04.2017, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.10.2023 genomen in toepassing van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 234 § 2, 236 en 249 § 1 lid 2, in het kader van de opdracht nr. 2023.153/A//2023.E100.01/BAT.DVO-TC van het dienstjaar 2023 van dringende en onvoorzienbare diensten betreffende de diagnose van de structurele staat van de tribune van Sportcity in de loop van het jaar 2023,

zowel op het gebied van keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving en vastlegging van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.10.2023 genomen in toepassing van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 234 § 2, 236 en 249 § 1 lid 2, en waarbij met name besloten wordt als plaatsingsprocedure van de opdracht nr. 2023.153/A//2023.E100.01/BAT.DVO-TC van het dienstjaar 2023 van dringende en onvoorzienbare diensten betreffende de diagnose van de structurele staat van de tribune van Sportcity in de loop van het jaar 2023, de procedure van beperkte waarde in toepassing van artikel 92 van de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, te kiezen ;

BESLUIT :

1. in te stemmen met de vastgelegde uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en waarin voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 05.10.2023 in toepassing van artikel 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, namelijk een krediet van 5.000,00 EUR op het artikel 7640/724-60//081 (werk 100.01) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 ;
2. tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet voor een bedrag van 5.000,00 EUR op het artikel 7640/724-60//081 (werk 100.01) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet voor een bedrag van 5.000,00 EUR op het artikel 7640/995-51//081 (BRF-F.060) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2023 over te gaan, en de opnemings, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten bij de volgende begrotingswijziging van het dienstjaar 2023 te voorzien.

De Raad neemt akte en keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

## **Environnement & Développement durable - Milieu & Duurzame ontwikkeling**

21.11.2023/A/0014 **CC - Environnement et Développement Durable & Espace Public - Convention d'occupation entre l'Alliance Bruxelloise Coopérative et la Commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'occupation du terrain cadastré section D numéros 151a9 et 151p9 affecté au compostage communal de déchets verts à grande échelle (mésocompost) et au stockage de matériaux de voirie - Convention - Adoption**

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales ;

Vu la Déclaration de politique générale du Collège des Bourgmestres et Echevins pour la mandature 2019-2024, et le souhait de "Valoriser localement les déchets verts" qui y est mentionné ;

Considérant qu'en date du 22.09.2020, le Conseil communal a approuvé l'accord de collaboration "Projet Carbone" entre les communes de Woluwe-Saint-Pierre, Uccle, Saint-Gilles, Anderlecht et Bruxelles-Mobilité et l'Université Libre de Bruxelles ;

Considérant qu'en date du 30.06.2022, le Collège des Bourgmestres et Échevins a donné son accord de principe et autorisé la mise en place d'un compost communal de déchets verts à grande échelle (mésocompost) sur le terrain en friche avenue Albert

Dumont, 1200 Bruxelles, terrain situé à hauteur du n° 40 en face de l'Institut Royal d'Accueil pour le Handicap Moteur, parcelles cadastrales 151a9 et 151p9, propriété de l'Alliance Bruxelloise Coopérative ;

Considérant que l'Alliance Bruxelloise Coopérative est propriétaire du terrain situé avenue Albert Dumont, 1150 Bruxelles, cadastré section D numéros 151a9 et 151p9 pour une superficie de 35a 97ca et de 20a 21ca ; que par convention du 31.03.2003, l'Alliance Bruxelloise Coopérative (anciennement S.A. Kapelleveld) a mis gratuitement à disposition de la commune le terrain décrit ci-dessus pour l'entreposage de matériaux de voirie ; que par convention du 29.01.2016, la commune et l'Alliance Bruxelloise Coopérative ont mis fin à la convention précitée du 31.03.2003 et ont fixé de nouvelles modalités d'occupation du terrain ;

Considérant qu'en date du 19.07.2022, la commune de Woluwe-Saint-Pierre a présenté son projet de compost communal de déchets verts à grande échelle (mésocompost) et stockage de matériaux de voirie au Comité de Direction de l'Alliance Bruxelloise Coopérative ; que le compost communal de déchets verts à grande échelle est défini comme un site de compostage de déchets verts en andain d'une capacité de 10 à 1000 tonnes de déchets verts par an dans le cadre du permis d'environnement de classe 1D rubrique 41-1A ; qu'en date du 22.08.2022, la commune de Woluwe-Saint-Pierre a présenté son projet au Conseil d'Administration de l'Alliance Bruxelloise Coopérative ;

Considérant qu'en date du 19.09.2022, le Conseil d'Administration de l'Alliance Bruxelloise Coopérative a confirmé son accord de principe sur la mise à disposition du terrain pour ledit projet ; qu'étant donné que la commune de Woluwe-Saint-Pierre a proposé le développement de nouvelles activités sur le site, il a été décidé, en concertation avec l'Alliance Bruxelloise Coopérative, de la nécessité de rédiger une nouvelle convention fixant les nouvelles modalités de la convention ; que la présente convention fixe les nouvelles modalités de mise à disposition du terrain dont question et met fin à la convention précitée du 29.01.2016 ;

Considérant que les parties conviennent de conclure une nouvelle convention d'occupation pour le terrain situé avenue Albert Dumont, 1200 Bruxelles d'une durée indéterminée, sur laquelle le Conseil d'administration de l'Alliance Bruxelloise Coopérative a marqué son accord en date du 18.09.2023 ;

DECIDE :

- d'adopter la convention d'occupation entre l'Alliance Bruxelloise Coopérative et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exploitation du terrain, cadastré section D numéros 151a9 et 151p9 pour une superficie de 35a 97ca et de 20a 21ca, comme site de compostage communal de déchets verts à grande échelle (mésocompost) et de stockage de matériaux de voirie ;
- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins d'exécuter la présente convention selon les modalités pratiques et juridiques décrites dans ladite convention.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling & Openbare ruimte -  
Bezettingsovereenkomst tussen de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven en  
de gemeente Sint-Pieters-Woluwe voor het gebruik van de grond geregistreerd  
onder sectie D nummers 151a9 en 151p9 voor de grootschalige gemeentelijke  
compostering van groenafval (mesocompost) en de opslag van wegmateriaal -  
Overeenkomst - Aanneming**

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen ;

Gelet op de Algemene Beleidsverklaring van het College van Burgemeester en Schepenen voor de ambtsperiode 2019-2024 en de daarin vermelde wens om "groenafval lokaal te valoriseren" ;

Overwegende dat de Gemeenteraad op 22.09.2020 de samenwerkingsovereenkomst "Carbone-project" tussen de gemeenten Sint-Pieters-Woluwe, Ukkel, Sint-Gillis, Anderlecht en Brussel Mobiliteit en de "Université Libre de Bruxelles" heeft goedgekeurd ;

Overwegende dat het College van Burgemeester en Schepenen op 30.06.2022 zijn principieel akkoord heeft gegeven en toestemming heeft verleend voor de installatie van een grootschalige gemeentelijke compostering van groenafval (mesocompost) op het braakliggende terrein aan de Albert Dumontlaan te 1200 Brussel, terrein gelegen ter hoogte van nr. 40 tegenover het "Institut royal d'accueil pour le handicap moteur", kadastrale percelen 151a9 en 151p9, eigendom van de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven ;

Overwegende dat de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven eigenaar is van het terrein gelegen in de Albert Dumontlaan, 1150 Brussel, kadastraal bekend sectie D nummers 151a9 en 151p9 met een oppervlakte van 35a 97ca en 20a 21ca ; dat bij overeenkomst van 31.03.2003 de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven (voorheen nv Kapelleveld) het hierboven beschreven terrein gratis ter beschikking heeft gesteld van de gemeente voor de opslag van wegmateriaal ; dat de gemeente en de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven bij overeenkomst van 29.01.2016 voornoemde overeenkomst van 31.03.2003 hebben opgezegd en nieuwe voorwaarden hebben vastgesteld voor het gebruik van het terrein ;

Overwegende dat de gemeente Sint-Pieters-Woluwe op 19.07.2022 haar project voor grootschalige gemeentelijke compostering van groenafval (mesocompost) en opslag van wegmateriaal heeft ingediend bij het Directiecomité van de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven; dat grootschalige gemeentelijke compostering van groenafval gedefinieerd wordt als een composteringssite van groenafval in zwaden met een capaciteit van 10 tot 1.000 ton groenafval per jaar in het kader van de milieuvergunning klasse 1D rubriek 41-1A ; dat de gemeente Sint-Pieters-Woluwe op 22.08.2022 haar project heeft voorgesteld aan de Raad van Bestuur van de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven ;

Overwegende dat op 19.09. 2022 de Raad van Bestuur van de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven zijn principieel akkoord heeft bevestigd met de terbeschikkingstelling van het terrein voor het voornoemde project ; dat, aangezien de gemeente Sint-Pieters-Woluwe de ontwikkeling van nieuwe activiteiten op de site heeft voorgesteld, in overleg met de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven werd beslist om een nieuwe overeenkomst op te stellen waarin de nieuwe voorwaarden van de overeenkomst worden vastgelegd ; dat deze overeenkomst de nieuwe voorwaarden voor de terbeschikkingstelling van de betrokken gronden vastlegt en de voornoemde overeenkomst van 29.01.2016 beëindigt ;

Overwegende dat de partijen overeenkomen een nieuwe bezettingsovereenkomst af te sluiten voor het terrein gelegen aan de Albert Dumontlaan, 1200 Brussel, voor onbepaalde duur, waarmee de Raad van Bestuur van de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven heeft ingestemd op 18.09.2023 ;

BESLUIT :

- de gebruiksovereenkomst tussen de Alliantie van de Brusselse Coöperatieven en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe aan te nemen voor het gebruik van het terrein, kadastraal bekend sectie D nummers 151a9 en 151p9 met een oppervlakte van 35a 97ca en 20a 21ca, als grootschalige gemeentelijke composteringssite voor groenafval (mesocompost) en voor de opslag van

- wegmateriaal ;
- het College van Burgemeester en Schepenen te belasten deze overeenkomst uit te voeren volgens de in de overeenkomst beschreven praktische en juridische modaliteiten.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

## **Informatique - Informatica**

### **21.11.2023/A/0015 CC - Matériel roulant et/ou d'exploitation - Déclassement de matériels IT (2) - Mise au rebut - Exercice 2023**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Considérant que les appareils suivants ne peuvent plus satisfaire aux besoins réels et/ou nécessitent des réparations importantes, que leur vétusté, leur état général et leur usage ne justifient plus ;

- 135 Classmate Netbook Intel Atom N2600 Dual Core ;
- 9 coffres de transport LEBA NoteCase XS16 ;

Considérant que ces appareils seront utilisés, dans la mesure du possible, soit pour récupération des pièces, soit pour dépannage, ou mis à disposition d'associations paracommunales ou autres dans le cadre de certains projets ;

Considérant que, dans le cas où aucune de ces options n'est possible, les appareils seront pris en charge par les ouvriers pour dépôt au centre de recyclage ;

DECIDE :

1. de déclasser :
  - 135 Classmate Netbook Intel Atom N2600 Dual Core ;
  - 9 coffres de transport LEBA NoteCase XS16 ;
2. d'accepter la proposition de réutilisation et/ou recyclage desdits appareils.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

29 votants : 29 votes positifs.

---

### **GR - Rollend en/of exploitatiematerieel - Declassering van IT-materiaal (2) - Afdanking - Dienstjaar 2023**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Overwegende dat de volgende toestellen niet meer beantwoorden aan de werkelijke behoeften en/of aanzienlijke herstellingen vereisen die niet meer te rechtvaardigen zijn vanwege hun ouderdom, hun algemene staat en hun gebruik ;

- 135 Classmate netbook Intel Atom N2600 Dual Core ;
- 9 transportkoffers LEBA NoteCase XS16 ;

Overwegende dat deze toestellen zoveel mogelijk zullen worden gebruikt voor het terugwinnen van onderdelen of voor dépannage, of ter beschikking zullen worden

gesteld aan parageemeentelijke of andere verenigingen in het kader van bepaalde projecten;

Overwegende dat, in het geval geen van deze opties mogelijk is, zullen de toestellen door de arbeiders in het recyclagecentrum worden gestort ;

**BESLUIT :**

1. het volgende IT-materiaal te declasseren :
  - o 135 Classmate netbook Intel Atom N2600 Dual Core ;
  - o 9 transportkoffers LEBA NoteCase XS16 ;
2. het voorstel om dergelijke toestellen te hergebruiken en/of te recycleren, te aanvaarden.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

## **Energies Techniques spéciales - Energie Speciale technieken**

21.11.2023/A/0016 **CC - Wolu Sports Park - Contrat de raccordement au réseau de distribution d'électricité - Cabine standard propriétaire - Avenant au contrat - Approbation**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;

Vu le contrat de raccordement, approuvé par le Conseil communal en sa séance du 28/06/2022 ;

Considérant la proposition d'avenant au contrat par SIBELGA faisant suite aux travaux réalisés en novembre 2022 ;

Considérant que cet avenant ne porte que sur les caractéristiques du matériel technique installé durant ces travaux ;

Considérant que l'avenant entrera en vigueur dès signature de celui-ci ;

DECIDE de marquer son accord sur l'avenant ci-annexé précisant les dispositions techniques spécifiques suite aux travaux réalisés par l'administration communale.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Wolu Sports Park - Contract voor het aansluiten op het elektriciteitsdistributienet - Standaard eigenaarscabine - Wijziging van het contract - Goedkeuring**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 lid 1 ;

Gelet op het contract voor het aansluiten, goedgekeurd door de gemeenteraad, in zijn zitting van 28/06/2022 ;

Overwegende de voorgestelde wijziging van het contract door SIBELGA naar aanleiding van de werkzaamheden uitgevoerd in november 2022 ;

Overwegende dat deze wijziging alleen betrekking heeft op de kenmerken van de technische uitrusting die tijdens deze werkzaamheden wordt geïnstalleerd ;

Overwegende dat de wijziging in werking treedt bij de ondertekening ervan ;

**BESLUIT** in te stemmen met de bijgevoegde wijziging waarin de specifieke technische voorzieningen worden gespecificeerd naar aanleiding van de

werkzaamheden van het gemeentebestuur.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

---

## **Budget Comptabilité - Begroting Boekhouding**

21.11.2023/A/0017 **CC - A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Exécution de la convention conclue avec la commune et l'A.S.B.L. dans le cadre de l'ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. BST, avenue Louise 240/16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des années 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 27.04.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu la convention conclue entre la commune et l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE dans le cadre des articles 38 et 39 de l'ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ;

Vu le rapport d'activités et les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association, ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée conclue entre la commune et ladite A.S.B.L. dans le cadre de l'ordonnance du 05.07.2018 et notamment aux critères et indicateurs d'exécution des tâches tels que repris en annexe 1 de ladite convention ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE et de la bonne exécution au cours de l'année 2022 de la convention conclue entre la commune et ladite A.S.B.L. dans le cadre des articles 38 et 39 de l'ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale :

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| 1. compte d'exploitation générale 2022 : |                |
| charges :                                | 113.825,16 EUR |
| produits :                               | 113.451,13 EUR |
| perte :                                  | 374,03 EUR     |
| 2. bilan 2022 :                          |                |
| actif-passif :                           | 48.865,58 EUR  |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE" - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Uitvoering van de overeenkomst gesloten met de gemeente en de V.Z.W. in het Kader van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of

voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE" ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. BST, Louizalaan 240/16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 27.04.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de overeenkomst gesloten tussen de gemeente en de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE" op basis van artikels 38 en 39 van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten ;

Gelet op het activiteitenverslag en de boekhoudkundige stukken die door de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE" voor het dienstjaar 2022 werden ingediend ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging alsook met de bepalingen van voornoemde overeenkomst die tussen de gemeente en voornoemde V.Z.W. is gesloten in het kader van de ordonnantie van 05.07.2018, en met name met de criteria en indicatoren voor de uitvoering van de taken zoals uiteengezet in bijlage 1 van voornoemde overeenkomst rekening ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 en met de bepalingen van voornoemde overeenkomst ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE" en van de goede uitvoering tijdens het dienstjaar 2022 van de overeenkomst gesloten tussen de gemeente en de genoemde V.Z.W. op grond van artikels 38 en 39 van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten :

|                                        |                |
|----------------------------------------|----------------|
| 1. algemene exploitatierekening 2022 : |                |
| lasten :                               | 113.825,16 EUR |
| opbrengsten :                          | 113.451,13 EUR |
| verlies :                              | 374,03 EUR     |
| 2. balans 2022 :                       |                |
| actief-passief :                       | 48.865,58 EUR  |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0018 **CC - A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Exécution de la convention conclue avec la commune et l'A.S.B.L. dans le cadre de l'Ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. B.S.T., rue Gachard 88/16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 05.07.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu la convention conclue entre la commune et l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS dans le cadre des articles 38 et 39 de l'Ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ;

Vu le rapport d'activités et les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée conclue entre la commune et ladite A.S.B.L. dans le cadre de l'Ordonnance du 05.07.2018, et notamment aux critères et indicateurs d'exécution des tâches tels que repris en annexe 1 de ladite convention ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS :

|    |                                       |                |
|----|---------------------------------------|----------------|
| 1. | compte d'exploitation générale 2022 : |                |
|    | charges :                             | 155.292,46 EUR |

|    |                |                |
|----|----------------|----------------|
|    | produits :     | 172.068,19 EUR |
|    | bénéfice :     | 16.775,73 EUR  |
| 2. | bilan 2022 :   |                |
|    | actif-passif : | 214.524,95 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS" - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Uitvoering van de overeenkomst gesloten met de gemeente en de V.Z.W. in het kader van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat enerzijds voor subsidies ter waarde van minder dan 1.239,47 EUR deze wet niet van toepassing is en anderzijds voor subsidies ter waarde van 1.239,47 EUR tot 24.789,35 EUR, moet alleen de verantwoording van het gebruik van de subsidie voor de doeleinden waarvoor zij is toegekend, worden geëist op straffe van teruggave van de subsidie, terwijl de overige verplichtingen waarin deze wet voorziet, aan het oordeel van de subsidiegever worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS" ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T., Gachardstraat 88/16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 05.07.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de overeenkomst gesloten tussen de gemeente en de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS" op basis van artikels 38 en 39 van de Ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten ;

Gelet op het activiteitenverslag en de boekhoudkundige stukken die door de "CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS" werden ingediend voor het

activiteitenjaar 2022 ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging alsook met de bepalingen van voornoemde overeenkomst die tussen de gemeente en voornoemde V.Z.W. is gesloten in het kader van de Ordonnantie van 05.07.2018, en met name met de criteria en indicatoren voor de uitvoering van de taken zoals uiteengezet in bijlage 1 van voornoemde overeenkomst ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen ten voordele van en door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken met betrekking tot het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 en met de bepalingen van voornoemde overeenkomst ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. "CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS" :

|    |                                     |                |
|----|-------------------------------------|----------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2022 : |                |
|    | lasten :                            | 155.292,46 EUR |
|    | opbrengsten :                       | 172.068,19 EUR |
|    | winst :                             | 16.775,73 EUR  |
| 2. | balans 2022 :                       |                |
|    | actief-passief :                    | 214.524,95 EUR |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0019 **CC - A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. B.S.T., avenue Louise 240/16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 24.07.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant « Sur la base de notre examen limité, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les Comptes ci-joints pour l'exercice clos le 31 décembre 2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique » ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES :

|    |                                       |                |
|----|---------------------------------------|----------------|
| 1. | compte d'exploitation générale 2022 : |                |
|    | charges :                             | 845.692,62 EUR |
|    | produits :                            | 690.161,10 EUR |
|    | perte :                               | 155.531,52 EUR |
| 2. | bilan 2022 :                          |                |
|    | actif-passif :                        | 228.238,19 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

#### **GR - V.Z.W. "CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES" - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. "CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES" ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T., Louizalaan 240/16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 24.07.2023 van genoemde bedrijfsrevisor en afsluitend "Op de basis van onze beperkte beoordeling hebben wij geen feiten geconstateerd die suggereren dat de bijgevoegde rekeningen per 31 december 2022 afgesloten begrotingsjaar niet op alle materiële opzichten opgesteld werden in overeenstemming met de Algemeen aanvaarde boekhoudprincipes in België;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. "CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES" voor het dienstjaar 2022 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. "CENTRE CULTUREL ET DE CONGRES" :

|    |                                     |                |
|----|-------------------------------------|----------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2022 : |                |
|    | lasten :                            | 845.692,62 EUR |
|    | opbrengsten :                       | 690.161,10 EUR |
|    | verlies :                           | 155.531,52 EUR |
| 2. | balans 2022 :                       |                |
|    | actief-passief :                    | 228.238,19 EUR |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0020 **CC - A.S.B.L. CREEMPLOI - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un

réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. CREEMPLOI ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. B.S.T., avenue Louise 240/16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 12.08.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CREEMPLOI pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. CREEMPLOI :

|    |                                       |                |
|----|---------------------------------------|----------------|
| 1. | compte d'exploitation générale 2022 ; |                |
|    | charges :                             | 246.025,01 EUR |
|    | produits :                            | 263.559,41 EUR |
|    | bénéfice :                            | 17.534,40 EUR  |
| 2. | bilan 2022 :                          |                |
|    | actif-passif :                        | 215.623,15 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

### **GR - V.Z.W. "CREEMPLOI" - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken

ingediend door de verschillende V.Z.W. 's en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;  
Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. "CREEMPLOI" ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T., Louizalaan 240/16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 12.08.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. "CREEMPLOI" voor het dienstjaar 2022 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. "CREEMPLOI" :

|    |                                     |                |
|----|-------------------------------------|----------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2022 : |                |
|    | lasten :                            | 246.025,01 EUR |
|    | opbrengsten :                       | 263.559,41 EUR |
|    | winst :                             | 17.534,40 EUR  |
| 2. | balans 2022 :                       |                |
|    | actief-passief :                    | 215.623,15 EUR |

De Raad neemt akte.

*Laurent de Spirlet entre en séance / treedt in zitting.*

---

21.11.2023/A/0021 **CC - A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre - Exercice d'activité 2019 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47

EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exercice d'activité 2019 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2019 de l'A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre :

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| 1. compte d'exploitation générale 2019 : |               |
| charges :                                | 36.971,00 EUR |
| produits :                               | 49.379,00 EUR |
| résultat positif :                       | 12.408,00 EUR |
| 2. bilan 2019 :                          |               |
| actif-passif :                           | 66.784,52 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Lokale afdeling van Sint-Pieters-Woluwe - Dienstjaar 2019 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe voor het dienstjaar 2019 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van

de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;  
 Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de  
 aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het  
 hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde  
 conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;  
 NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar  
 2019 van de V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Lokale afdeling Sint-Pieters-  
 Woluwe :

|    |                                     |               |
|----|-------------------------------------|---------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2019 : |               |
|    | lasten :                            | 36.971,00 EUR |
|    | opbrengsten :                       | 49.379,00 EUR |
|    | batig resultaat :                   | 12.408,00 EUR |
| 2. | balans 2019 :                       |               |
|    | actief-passief :                    | 66.784,52 EUR |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0022 **CC - A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-  
 Saint-Pierre - Exercice d'activité 2020 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines  
 subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une  
 subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un  
 rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47  
 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions  
 d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de  
 l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée  
 sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la  
 présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant  
 une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les  
 A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages  
 en nature accordés par la commune ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE  
 BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exercice d'activité 2020 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous  
 revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts  
 déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L.  
 ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent  
 être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2020 de  
 l'A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre

:

|    |                                       |               |
|----|---------------------------------------|---------------|
| 1. | compte d'exploitation générale 2020 : |               |
|    | charges :                             | 19.018,00 EUR |
|    | produits :                            | 50.229,00 EUR |
|    | résultat positif :                    | 31.211,00 EUR |

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| 2. bilan 2020 : |                |
| actif-passif :  | 107.110,10 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Lokale afdeling van Sint-Pieters-Woluwe - Dienstjaar 2020 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe voor het dienstjaar 2020 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2020 van de V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Lokale afdeling Sint-Pieters-Woluwe :

|                                        |                |
|----------------------------------------|----------------|
| 1. algemene exploitatierekening 2020 : |                |
| lasten :                               | 19.018,00 EUR  |
| opbrengsten :                          | 50.229,00 EUR  |
| batig resultaat :                      | 31.211,00 EUR  |
| 2. balans 2020 :                       |                |
| actief-passief :                       | 107.110,10 EUR |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0023

**CC - A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre - Exercice d'activité 2021 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exercice d'activité 2021 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2021 de l'A.S.B.L. CROIX-ROUGE DE BELGIQUE - Section locale de Woluwe-Saint-Pierre

:

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| 1. compte d'exploitation générale 2021 : |                |
| charges :                                | 50.945,00 EUR  |
| produits :                               | 61.867,00 EUR  |
| résultat positif :                       | 10.922,00 EUR  |
| 2. bilan 2021 :                          |                |
| actif-passif :                           | 105.588,07 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

### **GR - V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Lokale afdeling van Sint-Pieters-Woluwe - Dienstjaar 2021 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe voor het dienstjaar 2021 ingediende boekhoudkundige stukken ;  
 Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;  
 Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;  
 NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2021 van de V.Z.W. RODE KRUIS VAN BELGIË - Lokale afdeling Sint-Pieters-Woluwe :

|    |                                     |                |
|----|-------------------------------------|----------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2021 : |                |
|    | lasten :                            | 50.945,00 EUR  |
|    | opbrengsten :                       | 61.867,00 EUR  |
|    | batig resultaat :                   | 10.922,00 EUR  |
| 2. | balans 2021 :                       |                |
|    | actief-passief :                    | 105.588,07 EUR |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0024 **CC - A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.C.P.R.L. B.S.T. c/o M. Olivier VERTESEN, avenue Louise 240 bte16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 23.07.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects

significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;  
 Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;  
 Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS pour l'exercice d'activité 2022 ;  
 Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;  
 Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;  
 PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS :

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| 1. compte d'exploitation générale 2022 : |                |
| charges :                                | 635.823,96 EUR |
| produits :                               | 651.573,25 EUR |
| bénéfice:                                | 15.749,29 EUR  |
| 2. bilan 2022 :                          |                |
| actif-passif :                           | 273.817,88 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN PARTNERSCHAPPEN - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN PARTNERSCHAPPEN ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de C.B.V.B.A. B.S.T. c/o Dhr. Olivier VERTESEN, Louizalaan 240 bus 16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht

met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 23.07.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundige referentiestelsel ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door deze V.Z.W. voor het dienstjaar 2022 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN PARTNERSCHAPPEN in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. VERBROEDERINGEN EN PARTNERSCHAPPEN :

|                                        |                |
|----------------------------------------|----------------|
| 1. algemene exploitatierekening 2022 : |                |
| lasten :                               | 635.823,96 EUR |
| opbrengsten :                          | 651.573,25 EUR |
| verlies :                              | 15.749,29 EUR  |
| 2. balans 2022 :                       |                |
| actief-passief :                       | 273.817,88 EUR |

De Raad neemt akte.

21.11.2023/A/0025

**CC - A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Exécution de la convention conclue avec la commune et l'A.S.B.L. dans le cadre de l'Ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. B.S.T., avenue Louise 240/16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 12.08.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu la convention conclue entre la commune et l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE dans le cadre des articles 38 et 39 de l'Ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ;

Vu le rapport d'activités et les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée conclue entre la commune et ladite A.S.B.L. dans le cadre de l'Ordonnance du 05.07.2018, et notamment aux critères et indicateurs d'exécution des tâches tels que repris en annexe 1 de ladite convention ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

|    |                                       |                  |
|----|---------------------------------------|------------------|
| 1. | compte d'exploitation générale 2022 : |                  |
|    | charges :                             | 1.213.756,83 EUR |
|    | produits :                            | 1.171.672,23 EUR |
|    | perte :                               | 42.084,60 EUR    |
| 2. | bilan 2022 :                          |                  |
|    | actif-passif :                        | 328.103,66 EUR   |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Uitvoering van de overeenkomst gesloten met de gemeente en de V.Z.W. in het kader van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat enerzijds voor subsidies ter waarde van minder dan 1.239,47 euro deze wet niet van toepassing is en anderzijds voor subsidies ter waarde van 1.239,47 euro tot 24.789,35 EUR, moet alleen de verantwoording van het gebruik van de subsidie voor de doeleinden waarvoor zij is toegekend, worden geëist op straffe van teruggave van de subsidie, terwijl de overige verplichtingen waarin deze wet voorziet, aan het oordeel van de subsidiegever worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T., avenue Louise 240/16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 12.08.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de overeenkomst gesloten tussen de gemeente en de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE op basis van artikels 38 en 39 van de Ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten ;

Gelet op het activiteitenverslag en de boekhoudkundige stukken die door de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE werden ingediend voor het activiteitenjaar 2022 ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging alsook met de bepalingen van voornoemde overeenkomst die tussen de gemeente en voornoemde V.Z.W. is gesloten in het kader van de Ordonnantie van 05.07.2018, en met name met de criteria en indicatoren voor de uitvoering van de taken zoals uiteengezet in bijlage I van voornoemde overeenkomst ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen ten voordele van en door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken met betrekking tot het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 en met de bepalingen van voornoemde overeenkomst ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-

WOLUWE :

|    |                                     |                  |
|----|-------------------------------------|------------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2022 : |                  |
|    | lasten :                            | 1.213.756,83 EUR |
|    | opbrengsten :                       | 1.171.672,23 EUR |
|    | verlies :                           | 42.084,60 EUR    |
| 2. | balans 2022 :                       |                  |
|    | actief-passief :                    | 328.103,66 EUR   |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0026 **CC - A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. B.S.T. C/o M. Olivier VERTESSSEN, avenue Louise 240/16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 20.07.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

**PREND ACTE** des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de

l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES ;

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| 1. compte d'exploitation générale 2022 : |                |
| charges :                                | 252.194,29 EUR |
| produits :                               | 247.390,10 EUR |
| perte :                                  | 4.804,19 EUR   |
| 2. bilan 2022 :                          |                |
| actif-passif :                           | 84.361,05 EUR  |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN - Dienstjaar 2022 -  
Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T. C/o Dhr. Olivier VERTESEN, Louizalaan 240/16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 20.07.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN voor het dienstjaar 2022 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek

vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;  
 Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;  
 NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN :

|                                        |                |
|----------------------------------------|----------------|
| 1. algemene exploitatierekening 2022 : |                |
| lasten :                               | 252.194,29 EUR |
| opbrengsten :                          | 247.390,10 EUR |
| verlies :                              | 4.804,19 EUR   |
| 2. balans 2022 :                       |                |
| actief-passief :                       | 84.361,05 EUR  |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0027 **CC - A.S.B.L. W:HALLL - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. W:HALLL ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.C.P.R.L. B.S.T. c/o M. Olivier VERTESEN, avenue Louise 240 bte16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 24.07.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges

relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. W:HALLL pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. W:HALLL :

|                                         |                  |
|-----------------------------------------|------------------|
| 1.compte d'exploitation générale 2022 : |                  |
| charges :                               | 1.079.280,51 EUR |
| produits :                              | 1.091.782,96 EUR |
| bénéfice:                               | 12.502,45 EUR    |
| 2.bilan 2022 :                          |                  |
| actif-passif :                          | 152.053,49 EUR   |

Le Conseil prend acte.

---

### **GR - V.Z.W. W:HALLL - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. W:HALLL ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de C.B.V.B.A. B.S.T. c/o Dhr. Olivier VERTESEN, Louizalaan 240 bus 16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 24.07.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd

die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door deze V.Z.W. voor het dienstjaar 2022 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. W:HALLL in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. W:HALLL :

|                                        |                  |
|----------------------------------------|------------------|
| 1. algemene exploitatierekening 2022 : |                  |
| lasten :                               | 1.079.280,51 EUR |
| opbrengsten :                          | 1.091.782,96 EUR |
| winst :                                | 12.502,45 EUR    |
| 2. balans 2022 :                       |                  |
| actief-passief :                       | 152.053,49 EUR   |

De Raad neemt akte.

21.11.2023/A/0028

**CC - A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS - Exercice d'activité 2022 - Documents comptables - Exécution de la convention conclue avec la commune et l'A.S.B.L. dans le cadre de l'Ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant

la S.P.R.L. B.S.T., avenue Louise 240 bte 16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 11.05.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu la convention conclue entre la commune et l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS dans le cadre des articles 38 et 39 de l'Ordonnance du 05.07.2018 relative aux modes spécifiques de gestion communale et à la coopération intercommunale ;

Vu le rapport d'activités et les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée conclue entre la commune et ladite A.S.B.L. dans le cadre de l'Ordonnance du 05.07.2018, et notamment aux critères et indicateurs d'exécution des tâches tels que repris en annexe 1 de ladite convention ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ainsi qu'aux dispositions de la convention précitée ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS :

|    |                                       |                |
|----|---------------------------------------|----------------|
| 1. | compte d'exploitation générale 2022 : |                |
|    | charges :                             | 208.676,78 EUR |
|    | produits :                            | 163.383,71 EUR |
|    | perte :                               | 45.293,07 EUR  |
| 2. | bilan 2022 :                          |                |
|    | actif-passif :                        | 190.917,70 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - V.Z.W. "WOLU-ANIMATIONS" - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Uitvoering van de overeenkomst gesloten met de gemeente en de V.Z.W. in het kader van de ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat enerzijds voor subsidies ter waarde van minder dan 1.239,47 EUR deze wet niet van toepassing is en anderzijds voor subsidies ter waarde van 1.239,47 EUR tot 24.789,35 EUR, moet alleen de verantwoording van het gebruik van de subsidie voor de doeleinden waarvoor zij is toegekend, worden geëist op

straffe van teruggave van de subsidie, terwijl de overige verplichtingen waarin deze wet voorziet, aan het oordeel van de subsidiegever worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W. 's en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. "WOLU-ANIMATIONS" ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T., Louizalaan 240 bus 16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 11.05.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de overeenkomst gesloten tussen de gemeente en de V.Z.W. "WOLU-ANIMATIONS" op basis van artikels 38 en 39 van de Ordonnantie van 05.07.2018 betreffende de specifieke gemeentelijke bestuursvormen en de samenwerking tussen gemeenten ;

Gelet op het activiteitenverslag en de boekhoudkundige stukken die door de V.Z.W. "WOLU-ANIMATIONS" werden ingediend voor het activiteitenjaar 2022 ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging alsook met de bepalingen van voornoemde overeenkomst die tussen de gemeente en voornoemde V.Z.W. is gesloten in het kader van de Ordonnantie van 05.07.2018, en met name met de criteria en indicatoren voor de uitvoering van de taken zoals uiteengezet in bijlage 1 van voornoemde overeenkomst ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen ten voordele van en door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken met betrekking tot het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 en met de bepalingen van voornoemde overeenkomst ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. "WOLU-ANIMATIONS" :

|    |                                     |                |
|----|-------------------------------------|----------------|
| 1. | algemene exploitatierekening 2022 : |                |
|    | lasten :                            | 208.676,78 EUR |
|    | opbrengsten :                       | 163.383,71 EUR |
|    | verlies :                           | 45.293,07 EUR  |
| 2. | balans 2022 :                       |                |
|    | actief-passief :                    | 190.917,70 EUR |

De Raad neemt akte.

## comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 27.04.2023 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2023 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 02.02.2023 désignant la S.P.R.L. B.S.T., av. Louise 240 bte 16, 1050 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2023, 2024 et 2025 ;

Vu le rapport établi en date du 30.06.2023 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que sur la base de son examen limité, il n'a pas relevé de faits qui laissent penser que les comptes clos le 31.12.2022 n'ont pas été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément aux principes du référentiel comptable applicable en Belgique ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC pour l'exercice d'activité 2022 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides en faveur de, et par ladite A.S.B.L. ainsi que ses documents comptables relatifs à l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2022 de l'A.S.B.L. WOLUGRAPHIC :

|    |                            |                |
|----|----------------------------|----------------|
| 1. | comptes de résultat 2022 : |                |
|    | charges :                  | 256.528,39 EUR |
|    | produits :                 | 235.924,69 EUR |
|    | perte :                    | 20.603,70 EUR  |
| 2. | bilan 2022                 |                |
|    | actif-passif :             | 184.683,30 EUR |

Le Conseil prend acte.

---

## GR - V.Z.W. WOLUGRAFIC - Dienstjaar 2022 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 27.04.2023 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2023 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. WOLUGRAFIC ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 02.02.2023 die de B.V.B.A. B.S.T., Louizalaan 240 bus 16, 1050 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2023, 2024 en 2025 ;

Gelet op het verslag opgesteld op 30.06.2023 door voornoemde bedrijfsrevisor dat concludeert dat, op basis van zijn beperkt nazicht, hij geen feiten heeft geïdentificeerd die erop wijzen dat de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31.12.2022 niet, in alle materiële opzichten, is opgesteld overeenkomstig de in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel ;

Gelet op de door de V.Z.W. WOLUGRAFIC voor het dienstjaar 2022 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van hierboven vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning van de toelagen aan de voornoemde V.Z.W. en de aanwending ervan door deze V.Z.W. evenals haar boekhoudkundige stukken van het hierboven vermelde dienstjaar bijgevolg beschouwd kunnen worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2022 van de V.Z.W. WOLUGRAFIC :

|    |                                          |                |
|----|------------------------------------------|----------------|
| 1. | algemene winst- en verliesrekening 2022: |                |
|    | lasten :                                 | 256.528,39 EUR |
|    | opbrengsten :                            | 235.924,69 EUR |
|    | verlies :                                | 20.603,70 EUR  |
| 2. | balans 2022                              |                |

|                  |
|------------------|
| actief-passief : |
|------------------|

|                |
|----------------|
| 184.683,30 EUR |
|----------------|

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0030 **CC - Eglise Protestante Evangelique de Bruxelles-Woluwe - Compte de l'exercice 2022 - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le compte de l'exercice 2022 de l' Eglise Protestante Evangelique de Bruxelles-Woluwe ;

Considérant que le résultat du compte 2021, à savoir un boni de 20.737,58 EUR est désormais connu ;

Considérant qu'il y a lieu d'inscrire ce résultat sous la rubrique R.19 - Reliquat du compte de l'année 2021 ;

Considérant que le total général des recettes est de 34.127,58 EUR et le total général des dépenses est de 18.098,63 EUR ;

Considérant que le compte modifié 2022 est clôturé en boni de 16.028,95 EUR ;

Considérant que le compte de l'exercice 2022 de l' Eglise Protestante Evangelique de Bruxelles-Woluwe est présenté avec un solde positif d'un montant de 16.028,95 EUR, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

PREND ACTE du compte de l'exercice 2022 de l'Eglise Protestante Evangelique de Bruxelles-Woluwe dont la balance se présente comme suit :

|                   |                 |                      |                      |
|-------------------|-----------------|----------------------|----------------------|
| <b>RECETTES :</b> | ordinaires      | 13.390,00 EUR        |                      |
|                   | extraordinaires | <u>20.737,58 EUR</u> | 34.127,58 EUR        |
| <b>DEPENSES :</b> | ordinaires      | 18.098,63 EUR        |                      |
|                   | extraordinaires | <u>0,00 EUR</u>      | <u>18.098,63 EUR</u> |
| <b>SOLDE :</b>    |                 |                      | 16.028,95 EUR        |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - Protestantse Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe - Rekening van het dienstjaar 2022 - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de rekening van het dienstjaar 2022 van de Protestantse Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe ;

Overwegende dat het resultaat van de rekening 2021, met name een batig saldo van

20.737,58 EUR inmiddels gekend is ;  
 Overwegende dai dit resultaat derhalve moet worden opgenomen onder rubriek R.19 -  
 batig saldo van de rekening over het jaar 2021 ;  
 Overwegende dat het algemeen totaal van ontvangsten 34.127,58 EUR bedraagt en het  
 algemeen totaal van uitgaven 18.098,63 EUR bedraagt ;  
 Overwegende dat de gewijzigde rekening 2022 afgesloten werd met een batig saldo  
 van 16.028,95 EUR ;  
 Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2022 van de Protestantse  
 Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe met een batig saldo van een bedrag van  
 16.028,95 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente  
 Sint-Pieters-Woluwe ;  
 NEEMT AKTE van de rekening van het dienstjaar 2022 van de Protestantse  
 Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe die als volgt voorgesteld wordt :

|                      |              |                      |                      |
|----------------------|--------------|----------------------|----------------------|
| <b>ONTVANGSTEN :</b> | gewone       | 13.390,00 EUR        |                      |
|                      | buitengewone | <u>20.737,58 EUR</u> | 34.127,58 EUR        |
| <b>UITGAVEN :</b>    | gewone       | 18.098,63 EUR        |                      |
|                      | buitengewone | <u>0,00 EUR</u>      | <u>18.098,63 EUR</u> |
| <b>SALDO :</b>       |              |                      | 16.028,95 EUR        |

De Raad neemt akte.

---

21.11.2023/A/0031 **CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption - Compte de l'exercice 2022 - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2022 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le résultat du compte 2021, à savoir un boni de 37.250,62 EUR, est désormais connu ;

Considérant qu'il y a lieu d'inscrire ce résultat sous la rubrique R19 - reliquat du compte de l'année 2021 ;

Considérant que le total général des recettes est de 88.019,69 EUR et le total général des dépenses est de 49.220,48 EUR ;

Considérant que ce compte modifié est clôturé en boni de 38.799,21 EUR ;

PREND ACTE du compte de l'exercice 2022 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption dont la balance se présente comme suit :

|                   |  |                  |  |
|-------------------|--|------------------|--|
| <b>RECETTES :</b> |  | 88.019,69<br>EUR |  |
|                   |  |                  |  |
| <b>DEPENSES :</b> |  | 49.220,48<br>EUR |  |

|                |  |           |  |
|----------------|--|-----------|--|
|                |  |           |  |
| <b>SOLDE :</b> |  | 38.799,21 |  |
|                |  | EUR       |  |

Le Conseil prend acte.

---

**GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart - Rekening van het dienstjaar 2022 - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de rekening van het dienstjaar 2022 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart voor advies overgemaakt heeft ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat het resultaat van de rekening 2021, met name een batig saldo van 37.250,62 EUR, inmiddels gekend is ;

Overwegende dat dit resultaat derhalve moet worden opgenomen onder rubriek R19 - batig saldo van de rekening 2021 ;

Overwegende dat het algemene totaal van de ontvangsten 88.019,69 EUR bedraagt en het algemene totaal van de uitgaven 49.220,48 EUR bedraagt ;

Overwegende dat de gewijzigde rekening 2022 afgesloten werd met een batig saldo van 38.799,21 EUR ;

NEEMT AKTE van de rekening van het dienstjaar 2022 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart die als volgt voorgesteld wordt :

|                      |               |  |
|----------------------|---------------|--|
| <b>ONTVANGSTEN :</b> | 88.019,69 EUR |  |
|                      |               |  |
| <b>UITGAVEN :</b>    | 49.220,48 EUR |  |
|                      |               |  |
| <b>SALDO:</b>        | 38.799,21 EUR |  |

De Raad neemt akte.

---

**Taxes - Belastingen**

21.11.2023/A/0032 **CC - Fiscalité locale - Ordonnance du 01.12.2022 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale - Subvention - Contrat 2023-2025 à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Approbation**

LE CONSEIL,

Vu l'ordonnance du 01.12.2022 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a décidé pour les exercices 2023 à 2025 d'octroyer une subvention annuelle en application de l'article 11 de l'ordonnance précitée et sur base de la compensation accordée pour la suppression du précompte immobilier relatif au matériel et outillage ;

Considérant que cette subvention ne sera accordée aux communes qu'après conclusion d'un contrat 2023-2025 avec le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

DECIDE d'approuver le contrat 2023-2025 en matière de subvention au développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale, contrat ci-annexé et à conclure entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre et permettant, pour les exercices 2023 à 2025, l'octroi de la subvention prévue dans le cadre de l'ordonnance du 01.12.2022 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale visant à associer les communes au développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

---

**GR - Lokale fiscaliteit - Ordonnantie van 01.12.2022 van het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Toelage - Overeenkomst 2023-2025 te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Goedkeuring**

DE RAAD,

Gelet op de ordonnantie van 01.12.2022 van het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Overwegende dat de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest besloten heeft voor de jaren 2023 tot en met 2025 een jaarlijkse toelage toe te kennen overeenkomstig artikel 11 van voornoemd besluit en op basis van de toegekende compensatie voor de afschaffing van de onroerende voorheffing voor materieel en gereedschap ;

Overwegende dat deze toelage slechts na het sluiten van de overeenkomst 2023-2025 met de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal toegekend worden ;

BESLUIT de overeenkomst 2023-2025 inzake de toelage aan de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goed te keuren, het hierbij gevoegde overeenkomst, en te sluiten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, waardoor de toekenning van de toelage voorzien in het kader van de ordonnantie van 01.12.2022 van het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de dienstjaren 2023-2025 mogelijk wordt gemaakt.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0033

**CC - Règlement relatif à la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques - Exercice d'imposition 2024 - Fixation du taux**

LE CONSEIL,

Vu la Constitution, notamment l'article 170, § 4 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 260 ;  
Vu le Code des Impôts sur les Revenus 1992, notamment les articles 465 à 469 ;  
Vu le règlement relatif à la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques, voté par le Conseil communal en séance du 22.11.2022, devenu obligatoire en date du 28.11.2022, applicable pour l'exercice d'imposition 2023 ;  
Vu la situation financière de la commune ;  
Considérant que la Commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et du financement de ses missions de service public ;  
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;  
DECIDE de fixer, pour l'exercice d'imposition 2024, le taux de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques à 6 % de la base de calcul déterminée conformément aux articles 466 et 466bis du Code des Impôts sur les Revenus 1992.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 20 votes positifs, 10 votes négatifs.

*Non : Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Juliette Siaens-Mahieu.*

---

### **GR - Règlement betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting - Aanslagjaar 2024 - Vaststelling van de aanslagvoet**

DE RAAD,

Gelet op de Grondwet, met name artikel 170, § 4 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 260 ;

Gelet op het Inkomstenwetboek 1992, met name de artikels 465 tot 469 ;

Gelet op het règlement betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 22.11.2022, verbindend geworden op datum van 28.11.2022, toepasselijk voor het aanslagjaar 2023 ;

Gelet op de financiële toestand van de Gemeente ;

Overwegende dat de Gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT, voor het aanslagjaar 2024, de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting vast te stellen op 6 % van de berekeningsgrondslag vastgesteld overeenkomstig de artikelen 466 en 466bis van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 20 positieve stemmen, 10 negatieve stemmen.

*Nee : Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Juliette Siaens-Mahieu.*

---

21.11.2023/A/0034 **CC - Règlement relatif à la taxe communale additionnelle au précompte immobilier - Exercice d'imposition 2024 - Fixation du taux**

LE CONSEIL,

Vu la Constitution, notamment l'article 170, § 4 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 260 ;  
Vu le Code des Impôts sur les Revenus 1992, notamment l'article 464, 1° ;  
Vu le règlement relatif à la taxe communale additionnelle au précompte immobilier, voté par le Conseil communal en séance du 22.11.2022, devenu obligatoire en date du 28.11.2022, applicable pour l'exercice d'imposition 2023 ;  
Vu la situation financière de la commune ;  
Considérant que la Commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et du financement de ses missions de service public ;  
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;  
DECIDE de fixer, pour l'exercice d'imposition 2024, le taux de la taxe communale additionnelle au précompte immobilier à 2.200 centimes.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 20 votes positifs, 10 votes négatifs.

*Non : Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Juliette Siaens-Mahieu.*

---

**GR - Règlement betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de onroerende voorheffing - Aanslagjaar 2024 - Vaststelling van de aanslagvoet**

DE RAAD,

Gelet op de Grondwet, met name artikel 170, § 4 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 en 260 ;

Gelet op het Inkomstenwetboek 1992, met name het artikel 464, 1° ;

Gelet op het règlement betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de onroerende voorheffing, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 22.11.2022, verbindend geworden op datum van 28.11.2022, toepasselijk voor het aanslagjaar 2023 ;

Gelet op de financiële toestand van de Gemeente ;

Overwegende dat de Gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT voor het aanslagjaar 2024, de aanslagvoet van de aanvullende gemeentebelasting op de onroerende voorheffing vast te stellen op 2.200 centiemen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 20 positieve stemmen, 10 negatieve stemmen.

*Nee : Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Juliette Siaens-Mahieu.*

---

21.11.2023/A/0035

**CC - Règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Exercice d'imposition 2024 - Fixation du taux**

LE CONSEIL,

Vu la Constitution, notamment l'article 170, § 4 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23.12.2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, notamment l'article 13 ;

Vu l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21.12.2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les chapitres III, IV, V, VI, VII et VIII du Titre I, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14.05.1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16.07.1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative et ses modifications ultérieures ;

Vu le règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, voté par le Conseil communal en séance du 22.11.2022, devenu obligatoire en date du 28.11.2022, applicable pour l'exercice d'imposition 2023 ;

Vu la situation financière de la commune ;

Considérant que la Commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et du financement de ses missions de service public ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE :

Article 1.-

Il est établi, au profit de la Commune de Woluwe-Saint-Pierre, pour l'exercice d'imposition 2024, 4.384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Article 2.-

L'établissement et la perception de ces centimes additionnels s'effectueront par les soins du Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Article 3.-

Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

30 votants : 20 votes positifs, 10 votes négatifs.

*Non : Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Juliette Siaens-Mahieu.*

---

**GR - Reglement betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies - Aanslagjaar 2024 - Vaststelling van de aanslagvoet**

DE RAAD,

Gelet op de Grondwet, met name artikel 170, § 4 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 23.12.2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, met name artikel 13 ;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 21.12.2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met name hoofdstukken III, IV, V, VI, VII en VIII van Titel I, en haar latere wijzigingen ;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 14.05.1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en haar latere wijzigingen ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16.07.1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht en zijn latere wijzigingen ;

Gelet op het reglement betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 22.11.2022, verbindend geworden op datum van 28.11.2022, toepasselijk voor het aanslagjaar 2023 ;

Gelet op de financiële toestand van de Gemeente ;

Overwegende dat de Gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

**BESLUIT :**

Artikel 1.-

Er worden voor het aanslagjaar 2024, ten voordele van de Gemeente Sint-Pieters-Woluwe, 4.384 opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

Artikel 2.-

De vaststelling en de inning van deze opcentiemen zullen gebeuren door toedoen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

Artikel 3.-

Dit reglement wordt overgemaakt aan de toezichthoudende overheid en aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 20 positieve stemmen, 10 negatieve stemmen.

*Nee : Willem Draps, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Tanguy Verheyen, Etienne Dujardin, Laurent de Spirlet, Olivia Casterman, Juliette Siaens-Mahieu.*

---

## **Economie et animation et relations internationales - Economie, activiteiten en internationale relaties**

21.11.2023/A/0036 **CC - Droits humains - Organisation de l'exposition "Ne meurent que ceux que l'on oublie", retraçant la rafle du 12.06.1943 à la rue André Fauchille à Woluwe-Saint-Pierre - Convention de prêt - Approbation**

LE CONSEIL,

Vu la délibération du Collège du 27.09.2023 portant sur l'organisation, dans le hall de la Population de la maison communale, du 06.11 au 08.12.2023, de l'exposition "Ne meurent que ceux que l'on oublie", retraçant la rafle du 12.06.1943 à la rue André Fauchille à Woluwe-Saint-Pierre et réalisée sous la direction de M. Guy MARCHAND d'après le livre "Les disparus de Gatti de Gamond" écrit par M. Frédéric DAMBREVILLE ;

Considérant que seront présentées les œuvres prêtées par l'A.S.B.L. MÉMOIRE, CULTURE ET TRANSMISSIONS, en cours de formation, et représentée par M. Guy MARCHAND et M. Frédéric DAMBREVILLE ;

Considérant que, dans le cadre de l'organisation de cette exposition, une convention

relative au prêt des œuvres doit être conclue entre l'A.S.B.L. MÉMOIRE, CULTURE ET TRANSMISSIONS et la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Entend l'intervention de Mme Carla DEJONGHE, conseiller communal, ainsi que la réponse qui lui est donnée par Mme Françoise de CALLATAY, échevin ;

DECIDE d'approuver la convention relative au prêt d'œuvres dans le cadre de l'organisation l'exposition "Ne meurent que ceux que l'on oublie" telle que reprise en annexe à conclure entre l'A.S.B.L. MÉMOIRE, CULTURE ET TRANSMISSIONS et la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

---

**GR - Mensenrechten - Organisatie van de tentoonstelling "Ne meurent que ceux que l'on oublie", over de razzia van 12.06.1943 in de André Fauchillestraat in Sint-Pieters-Woluwe - Leenovereenkomst - Goedkeuring**

DE RAAD,

Gelet op de beraadslaging van het College van 27.09.2023 over de organisatie, van 06.11 tot 08.12.2023, in de hal van de Bevolkingsdienst van het gemeentelijk Huis, van de tentoonstelling "Ne meurent que ceux que l'on oublie", die de razzia van 12.06.1943 in de André Fauchillestraat in Sint-Pieters-Woluwe vertelt en die geproduceerd werd onder leiding van Dhr. Guy MARCHAND op basis van het boek "Les disparus de Gatti de Gamond" geschreven door Dhr. Frédéric DAMBREVILLE ; Overwegende dat de werken uitgeleend door de V.Z.W. "MÉMOIRE, CULTURE ET TRANSMISSIONS", in oprichting, en vertegenwoordigd door Dhr. Guy MARCHAND en Dhr. Frédéric DAMBREVILLE, zullen worden gepresenteerd ;

Overwegende dat in het kader van de organisatie van deze tentoonstelling een overeenkomst betreffende het in bruikleen geven van werken moet worden gesloten tussen de V.Z.W. "MÉMOIRE, CULTURE ET TRANSMISSIONS" en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

Hoort de tussenkomst van Mevr. Carla DEJONGHE, gemeenteraadslid, en het antwoord dat haar wordt gegeven door Mevr. Françoise de CALLATAY, schepen ;

BESLUIT de overeenkomst betreffende het bruikleen van werken in het kader van de organisatie van de tentoonstelling "Ne meurent que ceux que l'on oublie", zoals bijgevoegd, tussen de V.Z.W. "MÉMOIRE, CULTURE ET TRANSMISSIONS" en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe goed te keuren.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

---

**Enseignement francophone - Enseignement néerlandophone - Franstalig onderwijs - Nederlandstalig onderwijs**

21.11.2023/A/0037 **GR - Nederlandstalig basisonderwijs - Scholen Stokkel De Halte en Mooi-Bos - Vacantverklaring van betrekkingen bij vaste benoemingen in een wervingsambt**

DE RAAD,

Gelet op het decreet van 27.03.1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, met name artikel 23bis, artikel 31, artikel 33 § 1 en § 2 en artikel 35 ;

Overwegende dat de personeelsleden hun kandidatuur kunnen stellen voor een

aanstelling van doorlopende duur bij hun betrokken inrichtende macht en/of bij een andere inrichtende macht, behorende beide tot dezelfde scholengemeenschap ;  
 Overwegende dat het Nederlandstalig basisonderwijs van de Gemeente Sint-Pieters-Woluwe sedert 2003 tot de scholengemeenschap "Groot-Bos-aan-Zee" behoort ;  
 Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst leerplichtonderwijs CAO IX van 10.12.2010, met name punt 4-1 ;  
 Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;  
**BESLUIT :**

1. de volgende betrekkingen op 15.10.2023 vacant te verklaren in het Nederlandstalig basisonderwijs vatbaar voor een vaste benoeming op 01.01.2024 :

- GBS Stokkel De Halte :

| Code Vacature           | Ambt                                    | Volume |
|-------------------------|-----------------------------------------|--------|
| 2023/BAO/SToDH/01<br>A  | Onderwijzer                             | 24/24  |
| 2023/BAO/SToDH/01<br>1B | Onderwijzer                             | 24/24  |
| 2023/BAO/SToDH/01<br>C  | Onderwijzer                             | 8/24   |
| 2023/BAO/SToDH/02<br>A  | Kleuteronderwijzer                      | 24/24  |
| 2023/BAO/SToDH/02<br>B  | Kleuteronderwijzer                      | 6/24   |
| 2023/BAO/SToDH/03       | Kinderverzorger                         | 14/32  |
| 2023/BAO/SToDH/06       | Leermeester rooms-katholieke godsdienst | 2/24   |
| 2023/BAO/SToDH/08       | Leermeester protestantse godsdienst     | 6/24   |
| 2023/BAO/SToDH/10       | Leermeester islamitische godsdienst     | 6/24   |
| 2023/BAO/SToDH/12       | ICT-coördinator                         | 7/36   |
| 2023/BAO/SToDH/13       | Zorgcoördinator                         | 36/36  |
| 2023/BAO/SToDH/15       | Administratief medewerker               | 10/36  |

- GBS Mooi-Bos :

| Code Vacature   | Ambt                                | Volume |
|-----------------|-------------------------------------|--------|
| 2023/BAO/MN/01A | Onderwijzer                         | 24/24  |
| 2023/BAO/MB/01B | Onderwijzer                         | 15/24  |
| 2023/BAO/MB/03  | Kinderverzorging                    | 16/32  |
| 2023/BAO/MB/10  | Leermeester islamitische godsdienst | 6/24   |
| 2023/BAO/MB/12  | ICT-coördinator                     | 7/36   |

|                |                           |      |
|----------------|---------------------------|------|
| 2023/BAO/MB/15 | Administratief medewerker | 3/36 |
|----------------|---------------------------|------|

2. deze vacante betrekkingen individueel mede te delen aan het belanghebbend onderwijzend personeel, zodat het zijn kandidatuur kan stellen.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

21.11.2023/A/0038 **GR - Nederlandstalig kunstonderwijs - Academie voor Muziek, Woord en Dans - Vacantverklaring van betrekkingen bij vaste benoemingen in een wervingsambt**

DE RAAD,

Gelet op het decreet van 27.03.1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, met name artikel 33 § 1 en § 2 en artikel 35 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

BESLUIT de volgende betrekkingen op 15.10.2023 vacant te verklaren in het Nederlandstalig kunstonderwijs, Academie voor muziek, woord en dans, vatbaar voor een vaste benoeming op 01.01.2024 in een wervingsambt :

| <u>Ambt :</u>                               | <u>Volume :</u> |
|---------------------------------------------|-----------------|
| Administratief medewerker                   | 05,00/36,00     |
| Altsaxofoon                                 | 01,00/22,00     |
| Altsaxofoon                                 | 01,00/20,00     |
| Begeleider                                  | 01,00/22,00     |
| Begeleidingspraktijk harp                   | 01,00/20,00     |
| Begeleidingspraktijk orgel klassiek         | 01,00/20,00     |
| Begeleidingspraktijk piano klassiek         | 01,00/22,00     |
| Blokfluit                                   | 03,00/22,00     |
| Dansinitiatie                               | 02,00/22,00     |
| Danslab klassiek                            | 02,50/22,00     |
| Domeinoverschijdende initiatie              | 03,00/22,00     |
| Dwarsfluit                                  | 05,00/22,00     |
| Dwarsfluit                                  | 03,00/20,00     |
| Fagot                                       | 01,00/20,00     |
| Gitaar jazz-pop-rock                        | 02,00/22,00     |
| Gitaar jazz-pop-rock                        | 01,00/20,00     |
| Gitaar klassiek                             | 02,00/22,00     |
| Groepsmusiceren instrumentaal jazz-pop-rock | 01,00/22,00     |
| Groepsmusiceren instrumentaal jazz-pop-rock | 01,00/20,00     |
| Groepsmusiceren instrumentaal klassiek      | 03,00/22,00     |
| Groepsmusiceren instrumentaal klassiek      | 01,00/20,00     |
| Harp klassiek                               | 04,00/22,00     |
| ICT-Coördinator                             | 04,00/38,00     |
| Muzikale en culturele vorming               | 06,00/22,00     |
| Orgel                                       | 01,00/22,00     |

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Orgel                  | 01,00/20,00 |
| Piano jazz-pop-rock    | 05,00/22,00 |
| Piano klassiek         | 06,00/22,00 |
| Piano klassiek         | 02,00/20,00 |
| Spreken en presenteren | 01,00/20,00 |
| Tenorsaxofoon klassiek | 01,00/22,00 |
| Viool klassiek         | 02,00/22,00 |
| Woordatelier           | 01,00/22,00 |
| Woordlab               | 04,00/22,00 |

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0039 **GR - Nederlandstalig basisonderwijs - Scholen van Mooi-Bos en Stokkel De Halte - Arbeidsreglement - Goedkeuring**

DE RAAD,

Gelet op de wet van 08.04.1965 tot instelling van de arbeidsreglementen ;  
Gelet op het decreet van 27.03.1991 van de Vlaamse Raad betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, zoals tot op heden gewijzigd ;

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25.02.1997 van de Vlaamse Gemeenschap betreffende de rechtspositie van het gesubsidieerd onderwijs, zoals tot op heden gewijzigd ;

Overwegende dat een goede schoolorganisatie op duidelijke afspraken tussen het personeel en het schoolbestuur steunt en dat bijgevolg elke school een arbeidsreglement dient te hebben ;

Gelet op het verslag van het Lokaal Onderhandelingscomité van de Scholengemeenschap "Groot-Bos-aan-Zee" (O.C.S.G.) van 04.07.2023 ;

BESLUIT het arbeidsreglement van het Nederlandstalig basisonderwijs van Sint-Pieters-Woluwe, scholen van Mooi-Bos en Stokkel De Halte, opgenomen in bijlage, te aanvaarden.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

---

21.11.2023/A/0040 **GR - Nederlandstalig basisonderwijs - Scholen van Mooi-Bos en Stokkel De Halte - Schoolreglement en infobrochure - Goedkeuring**

DE RAAD,

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25.02.1997 van de Vlaamse Gemeenschap betreffende de rechtspositie van het gesubsidieerd onderwijs, met name artikels 8, 12/1, 14/0, 14/1, 27bis, 44quater tot en met 44septies ;

Gelet op het decreet leersteun van 03.05.2023, met name artikel 16 ;

Overwegende dat een schoolbestuur voor elk van zijn basisscholen een schoolreglement moet opstellen dat de betrekking tussen het schoolbestuur, de ouders en de leerlingen regelt ;

Overwegende dat meer specifieke afspraken worden opgenomen in de infobrochure ;

Overwegende dat het schoolreglement en de infobrochure bij elke inschrijving van een leerling en nadien bij elke wijziging, ter beschikking wordt gesteld aan de ouders, die tekenen voor akkoord ;

Overwegende dat het huidige schoolreglement aan actualisatie toe is wegens gewijzigde regelgeving ;  
Overwegende dat het schoolreglement gebaseerd is op het model van de Onderwijsvereniging van de Steden en Gemeenten voor de schoolreglementen van gewoon basisonderwijs ;  
BESLUIT het schoolreglement en de infobrochure van het Nederlandstalig basisonderwijs van Sint-Pieters-Woluwe, scholen van Mooi-Bos en Stokkel De Halte, opgenomen in bijlage, te aanvaarden.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

---

## **Culture NL Bibliothèque NL Brede School - Cultuur NL Bibliotheek NL Brede School**

### **21.11.2023/A/0041 CC - Brede school - Convention avec la Commission communautaire flamande dans le cadre du plan pluriannuel 2022-2025 - Approbation**

LE CONSEIL, Considérant la demande de la Commission communautaire flamande que la Commune signe une convention, ci-annexée, qui fixe les missions et les objectifs de Brede School mais également les montants des subsides et des obligations financières de la Commune dans le cadre du plan pluriannuel 2022-2025 de ladite Commission ; DECIDE d'approuver la convention, ci-annexée, entre la Commune de Woluwe-Saint-Pierre et la Commission communautaire flamande qui fixe les missions et les objectifs de Brede School mais également les montants des subsides et des obligations financières de la Commune dans le cadre du plan pluriannuel 2022-2025 de ladite Commission.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
30 votants : 30 votes positifs.

---

### **GR - Brede school - Overeenkomst met de Vlaamse Gemeenschapcommissie in het kader van het meerjarenplan 2022-2025 - Goedkeuring**

DE GEMEENTERAAD,  
Overwegende het verzoek van de Vlaamse Gemeenschapcommissie aan de gemeente om een bijgevoegde overeenkomst te ondertekenen waarin de taken en doelstellingen van Brede School, de subsidiebedragen en de financiële verplichtingen van de gemeente in het kader van het meerjarenplan 2022-2025 van de V.G.C. worden vastgelegd ;  
BESLUIT de bijgevoegde overeenkomst tussen de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de Vlaamse Gemeenschapcommissie goed te keuren, waarin de opdrachten en doelstellingen van Brede School, alsook de subsidiebedragen en financiële verplichtingen van de gemeente in het kader van het meerjarenplan 2022-2025 van de V.G.C. zijn vastgelegd.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

---

### **21.11.2023/A/0042 CC - Kunst & Cultuur - Compagnies de théâtre - Contrats pour la saison 2023 - Approbation**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 § 1 et 236 ;  
 Vu la loi du 17.06.2016, telle que modifiée, relative aux marchés publics, notamment l'article 42, § 1, 1°, d) ii ;  
 Vu l'arrêté royal du 18.04.2017, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;  
 Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;  
 Considérant que le service Kunst en Cultuur s'occupe de la programmation de pièces de théâtre dans le Centre de Congrès de Woluwe-Saint-Pierre ;  
 Considérant qu'il y a dès lors lieu que la Commune engage des troupes théâtrales et établisse les contrats y relatifs pour les représentations qui auront lieu jusqu'au 17.12.2023 ;  
 Considérant que les troupes suivantes ont été retenues, à savoir :

|                                                                                 |                                                       |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|
| V.Z.W. DE HOE                                                                   | Schildersstraat 9<br>2000 Antwerpen                   | K.B.O. 0442.215.179 |
| V.Z.W. DE STUDIO -<br>VILLANELLA                                                | Maarschalk<br>Gérardstraat 4<br>2000 Antwerpen        | K.B.O. 0450.094.351 |
| V.Z.W. ANOTHER<br>HERO                                                          | Peter Benoitlaan<br>29<br>8200 Brugge                 | K.B.O. 0800.879.708 |
| B.V. COLLAGE<br>PRODUCTIES                                                      | Begijnhof 50<br>2300 Turnhout                         | K.B.O. 0871.874.602 |
| vertegenwoordiger van<br>Theater<br>Malpertuis/Arsenaal,<br>Het laatste bedrijf | Onze-Lieve-Vrouw<br>van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O. 0884.010.092 |
| workspacebrussels                                                               | Onze-Lieve-Vrouw<br>van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O. 0884.010.092 |
| Beeldsmederij DE<br>MAAN                                                        | Minderbroedersgan<br>g 3<br>2800 Mechelen             | K.B.O. 0406.580.844 |
| B.V. DRAPS<br>ENTERTANMENT                                                      | Kloosterstraat 57<br>9080 Beervelde                   | K.B.O. 0883.111.259 |
| V.Z.W. MONTY                                                                    | Montignystraat 3<br>2018 Antwerpen                    | K.B.O. 0425.676.679 |

DECIDE :

1. de choisir, comme procédure de passation, la procédure négociée sans publication préalable - article 42, § 1, 1°, d) ii de la loi du 17.06.2016 ;
2. d'accepter la limitation de la liste des opérateurs consultés pour l'attribution du présent marché ;
3. d'approuver les contrats d'engagement ci-annexés des troupes théâtrales suivantes pour les représentations qui auront lieu jusqu'au 17.12.2023 :

|               |                                     |                     |
|---------------|-------------------------------------|---------------------|
| V.Z.W. DE HOE | Schildersstraat 9<br>2000 Antwerpen | K.B.O. 0442.215.179 |
|---------------|-------------------------------------|---------------------|

|                                                                        |                                                    |                     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------|
| V.Z.W. DE STUDIO - VILLANELLA                                          | Maarschalk Gérardstraat 4<br>2000 Antwerpen        | K.B.O. 0450.094.351 |
| V.Z.W. ANOTHER HERO                                                    | Peter Benoitlaan<br>29<br>8200 Brugge              | K.B.O. 0800.879.708 |
| B.V. COLLAGE PRODUCTIES                                                | Begijnhof 50<br>2300 Turnhout                      | K.B.O. 0871.874.602 |
| vertegenwoordiger van Theater Malpertuis/Arsenaal, Het laatste bedrijf | Onze-Lieve-Vrouw van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O. 0884.010.092 |
| workspacebrussels                                                      | Onze-Lieve-Vrouw van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O. 0884.010.092 |
| Beeldsmederij DE MAAN                                                  | Minderbroedersgang 3<br>2800 Mechelen              | K.B.O. 0406.580.844 |
| B.V. DRAPS ENTERTANMENT                                                | Kloosterstraat 57<br>9080 Beervelde                | K.B.O. 0883.111.259 |
| V.Z.W. MONTY                                                           | Montignystraat 3<br>2018 Antwerpen                 | K.B.O. 0425.676.679 |

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
30 votants : 30 votes positifs.

---

**GR - Kunst & Cultuur - Toneelgezelschappen - Contracten voor het seizoen 2023 - Goedkeuring**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door de federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikelen 117, lid 1, 234, § 1 en 236 ;

Gelet op de wet van 17.06.2016, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten, inzonderheid op artikel 42, § 1, 1<sup>o</sup>, d) ii ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18.04.2017, zoals gewijzigd, betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten in de traditionele sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot vaststelling van de algemene regels voor de uitvoering van overheidsopdrachten ;

Overwegende dat de dienst Kunst en Cultuur belast was met de programmering van de toneelstukken in het Congrescentrum van Sint-Pieters-Woluwe ;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is dat de gemeente theatergezelschappen inhuurt en de desbetreffende contracten opstelt voor de voorstellingen die tot 17.12.2023 zullen plaatsvinden ;

Overwegende dat de volgende bedrijven zijn geselecteerd, namelijk :

|               |                                     |                        |
|---------------|-------------------------------------|------------------------|
| V.Z.W. DE HOE | Schildersstraat 9<br>2000 Antwerpen | K.B.O.<br>0442.215.179 |
|---------------|-------------------------------------|------------------------|

|                                                                        |                                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------|
| V.Z.W. DE STUDIO - VILLANELLA                                          | Maarschalk<br>Gérardstraat 4<br>2000 Antwerpen     | K.B.O.<br>0450.094.351 |
| V.Z.W. ANOTHER HERO                                                    | Peter Benoitlaan 29<br>8200 Brugge                 | K.B.O.<br>0800.879.708 |
| B.V. COLLAGE PRODUCTIES                                                | Begijnhof 50<br>2300 Turnhout                      | K.B.O.<br>0871.874.602 |
| vertegenwoordiger van Theater Malpertuis/Arsenaal, Het laatste bedrijf | Onze-Lieve-Vrouw van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O.<br>0884.010.092 |
| workspacebrussels                                                      | Onze-Lieve-Vrouw van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O.<br>0884.010.092 |
| Beeldsmederij DE MAAN                                                  | Minderbroedersgang 3<br>2800 Mechelen              | K.B.O.<br>0406.580.844 |
| B.V. DRAPS ENTERTANMENT                                                | Kloosterstraat 57<br>9080 Beervelde                | K.B.O.<br>0883.111.259 |
| V.Z.W. MONTY                                                           | Montignystraat 3<br>2018 Antwerpen                 | K.B.O.<br>0425.676.679 |

BESLUIT :

1. de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking te kiezen als gunningsprocedure - artikel 42, § 1, 1°, d) ii van de wet van 17.06.2016 ;
2. de beperking van de lijst van voor de gunning van deze opdracht geraadpleegde exploitanten te aanvaarden ;
3. de bijgevoegde overeenkomsten van de volgende theatergezelschappen voor de voorstellingen die tot 17.12.2022 zullen plaatsvinden, goed te keuren :

|                                                                        |                                                    |                        |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------|
| V.Z.W. DE HOE                                                          | Schildersstraat 9<br>2000 Antwerpen                | K.B.O.<br>0442.215.179 |
| V.Z.W. DE STUDIO - VILLANELLA                                          | Maarschalk<br>Gérardstraat 4<br>2000 Antwerpen     | K.B.O.<br>0450.094.351 |
| V.Z.W. ANOTHER HERO                                                    | Peter Benoitlaan 29<br>8200 Brugge                 | K.B.O.<br>0800.879.708 |
| B.V. COLLAGE PRODUCTIES                                                | Begijnhof 50<br>2300 Turnhout                      | K.B.O.<br>0871.874.602 |
| vertegenwoordiger van Theater Malpertuis/Arsenaal, Het laatste bedrijf | Onze-Lieve-Vrouw van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O.<br>0884.010.092 |
| workspacebrussels                                                      | Onze-Lieve-Vrouw van Vaakstraat 83<br>1000 Brussel | K.B.O.<br>0884.010.092 |

|                            |                                           |                        |
|----------------------------|-------------------------------------------|------------------------|
| Beeldsmederij DE<br>MAAN   | Minderbroedersg<br>ang 3<br>2800 Mechelen | K.B.O.<br>0406.580.844 |
| B.V. DRAPS<br>ENTERTANMENT | Kloosterstraat 57<br>9080 Beervelde       | K.B.O.<br>0883.111.259 |
| V.Z.W. MONTY               | Montignystraat 3<br>2018 Antwerpen        | K.B.O.<br>0425.676.679 |

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.  
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

## Interpellations - Interpellaties

21.11.2023/A/0043 **CC - Interpellation - "Les sens uniques limités (SUL), les « céder le passage cycliste au feu » et la sécurité des cyclistes" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Les sens uniques limités (SUL), les « céder le passage cycliste au feu » et la sécurité des cyclistes """, inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal ;

ENTEND :

1. l'interpellation de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"Depuis le 1er janvier 1991, les gestionnaires de la voirie sont autorisés, dans certaines conditions, à instaurer des Sens Uniques Limités (cela permet aux cyclistes de circuler à contresens dans les rues à sens unique). La mise en place de cette signalisation offre la possibilité aux cyclistes d'éviter des détours pénalisants.

En 2012 fut créé le panneau M12 et ses variants. Ce sont des "cédez le passage cycliste au feu". Cela permet aux cyclistes de tourner à droite ou d'aller tout droit lorsque le feu tricolore est marqué de rouge.

Pouvez-vous évaluer ces deux mesures à Woluwe-Saint-Pierre ?

A votre connaissance, combien d'accidents ont été relevés pour non-respect ou méconnaissance de ces prescrits du code de la route ?

Avez-vous du renoncer à certains SUL ou tourne à droite ou tout droit installés au non de la sécurité routière ? Si oui, où ? Combien y en a-t-il des 3 systèmes sur le territoire ?

Les motocyclettes peuvent-elles emprunter les pistes cyclables ?

Certaines voiries à Bruxelles ne sont pas des SUL et pourtant des cyclistes probablement distraits les empruntent. Ne serait-il pas utile même si le code de la route ne le demande pas de rajouter un panneau interdit aux vélos ? Je prendrai l'exemple du tronçon de la rue au bois entre Orban et la place du Tibet. Plusieurs habitants m'en ont informé inquiets à cet endroit d'un frontal avec le bus.

Ne faudrait-il pas faire une campagne de sensibilisation aux SUL pour bien informer cyclistes, piétons et automobilistes ? " ;

2. la réponse suivante qui lui est donnée par M. Alexandre PIRSON, échevin :

"Chère Madame d'Ursel,

Je vous remercie pour votre question et votre vigilance sur les questions de sécurité routière qui me tiennent à cœur.

En réponse à vos questions concernant les Sens Uniques Limités (SUL), les panneaux B22/B23, les accidents liés à ces mesures, la possibilité pour les motocyclettes d'emprunter les pistes cyclables, et la nécessité d'ajouter des panneaux "interdit aux vélos" sur certaines voiries, voici les informations que nous pouvons fournir sur la situation à Woluwe-Saint-Pierre (WSP) :

#### Nombre de SULs sur WSP :

Nous avons mis en place des SUL dans **toutes les rues où cela était faisable** et où la **sécurité routière était respectée**.

#### Nombre de panneaux B22 (tout droit) / B23 (tourne à droite) sur WSP :

Les panneaux B22/B23 ont été installés sur la **plupart des feux de circulation**, sauf en **cas de danger** ou de **situations spécifiques**.

Par exemple, sur la rue Volontaire-Emile le Bon ou sur Thielemans côté "Jules et Charles" vers J. de Trooz, les cyclistes doivent pouvoir rejoindre une **piste cyclable** ou une **zone cyclable suggérée pour que les panneaux B23 soient installés**. Si l'espace disponible ne permet pas cela, les panneaux **B23 ne sont pas placés**.

#### Accidents liés au non-respect ou à la méconnaissance de ces deux mesures :

À notre connaissance, aucun accident n'a été relevé jusqu'à présent en lien avec le non-respect ou la méconnaissance des SUL et des panneaux B22/B23 dans Woluwe-Saint-Pierre.

Et c'est une statistique partagée au niveau fédéral. La police fédérale a communiqué dans ce sens. Les statistiques n'ont pas relevé d'augmentation des accidents graves dus à ces sens uniques limités, ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a pas quelques précautions à prendre.

#### Renoncement à certains SUL ou B22/B23 pour des raisons de sécurité routière :

Oui, nous avons dû renoncer à certains SUL et panneaux B22/B23 dans des cas où les **débouchés étaient problématiques** ou lorsque la situation **représentait un risque pour les cyclistes**.

Un exemple notable est le tronçon de la rue au **Bois entre Orban et la place du Tibet**. A cet endroit nous avons mis un sens unique et pour répondre à votre autre question il n'est pas possible de répéter une règle c'est comme les zones 30. Ici dans le sens de la descente c'est interdit à tout les mode de transport y compris les vélos !

#### Possibilité pour les motocyclettes d'emprunter les pistes cyclables :

Selon la législation belge, les conducteurs de cyclomoteurs **de classe A** (véhicules à deux ou trois roues avec une cylindrée de **50 cc maximum** ou un **moteur électrique dont la vitesse maximale est de 25 km/h**) sont **souvent assimilés aux cyclistes**.

Dans les zones où la **limitation de vitesse est de 50 km/h** ou **inférieure**, les **conducteurs de cyclomoteurs de classe B** (plus puissants) peuvent **choisir d'emprunter soit une piste cyclable signalée par des marques routières ou par le panneau D7, soit la chaussée**. Les **speed pedelecs (L1eB)** peuvent généralement circuler sur la plupart des pistes cyclables lorsque la limitation de vitesse sur la route est **fixée à 50 km/h maximum**.

Enfin sur la communication par rapport à ce sujet, il pourrait en effet être pertinent de rappeler les règles des SUL dans un prochain wolumag consacré à la mobilité.

Nous espérons que ces informations répondent à vos questions. Si vous avez besoin de plus de détails ou si vous avez d'autres préoccupations liées à la mobilité et à la sécurité routière à Woluwe-Saint-Pierre, n'hésitez pas à nous contacter pour une discussion plus approfondie ou pour envisager des actions supplémentaires."

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

---

21.11.2023/A/0044 **CC - Interpellation - "La communication autour de l'installation d'une borne de recharge électrique" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "La communication autour de l'installation d'une borne de recharge électrique"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal ;

ENTEND :

1. l'interpellation de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"En 2021, le gouvernement bruxellois a décidé de bannir les véhicules diesel de la capitale en 2030 et ceux à essence en 2035. Cette mesure s'inscrit dans une volonté de réduire nos émissions de CO2 pour faire face au défi climatique. Une partie de la solution réside dans la transformation de notre parc en véhicules électriques. Cela nécessite l'installation de bornes de recharge dans les habitations, les entreprises mais également dans des lieux de rechargement en station et dans l'espace public. Nous soutenons ce déploiement. Par contre nous nous interrogeons concernant la procédure qui mène au choix des emplacements et l'information transmise au quartier. Des habitants de la commune nous interpellent en disant qu'ils ont vu fleurir des places de rechargement devant chez eux d'un soir à un matin sans en avoir été informé au préalable et sans bien savoir s'ils peuvent y avoir accès. C

Combien y a-t-il de bornes aujourd'hui ? Pour combien de voiture d'habitants ? Combien y a-t-il de turn over moyen sur une borne ? Ne serait-ce pas l'occasion à chacune de ces implantations de faire une communication pour informer, se concerter et sensibiliser le quartier ?"

2. la réponse suivante qui lui est donnée par M. Alexandre PIRSON, échevin :

"Je vous remercie pour votre question concernant l'installation des bornes de recharge électrique à Woluwe-Saint-Pierre (WSP) et la communication entourant cette initiative.

Pour répondre à vos préoccupations et questions :

Tout d'abord, je suis heureux de vous informer que Woluwe-Saint-Pierre se trouve en tête de la région bruxelloise en ce qui concerne le nombre de véhicules électriques, et notre commune est également le lieu (Saint-Alix) où [electrify.brussels](http://electrify.brussels) a reçu le plus grand nombre de demandes à Bruxelles. Cela démontre notre engagement précoce en faveur de la mobilité électrique et de la réduction des émissions de CO2. Cependant, cette transition n'est pas seulement une réussite en termes de chiffres, mais aussi une opportunité de répondre aux besoins croissants de nos concitoyens en matière de bornes de recharge électrique et de communication transparente autour de ces installations

Combien de bornes sont installées à ce jour ? Nous avons installé 45 bornes de recharge électrique jusqu'à présent, et nous avons prévus d'en ajouter 42 de plus d'ici

en 2023. Cela porte le total à 86 bornes opérationnelles. Nous prévoyons également l'installation d'environ 50 autres bornes d'ici la fin de 2024, ce qui portera le nombre total à environ 150 bornes, avec 300 points de recharge.

Pour combien de voitures d'habitants ces bornes sont-elles destinées ? Nous estimons qu'il y a environ 2 000 véhicules électriques à Woluwe-Saint-Pierre.

Quel est le turnover moyen sur une borne de recharge ? En moyenne, nos bornes communales sont utilisées pour environ 119 recharges par mois, ce qui témoigne d'une utilisation régulière par les résidents de WSP.

Concernant la communication autour des installations de bornes : Nous avons mis en place un processus clair en collaboration avec Sibelga et l'installateur, et nous avons insisté sur l'importance de la communication avec les résidents. Le processus de communication comprend la distribution d'un dépliant dans un rayon de 100 mètres autour de la borne pour informer les habitants des nouvelles installations. Cependant, nous reconnaissons qu'il y a eu 3 problèmes de communication (3 bornes sur 100), notamment dans un cas récent.

En résumé, nous continuons à investir dans le déploiement de bornes de recharge électrique à Woluwe-Saint-Pierre pour soutenir la transition. Nous prenons également en compte les préoccupations des résidents en ce qui concerne la communication et nous travaillons à améliorer le processus de notification pour les futures installations de bornes en 2024.

Si vous avez d'autres questions ou préoccupations concernant ce sujet ou tout autre sujet lié à la commune, n'hésitez pas à nous contacter."

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

*Christophe De Beukelaer entre en séance / treedt in zitting.*

*Willem Draps quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Alexia Bertrand quitte la séance / verlaat de zitting.*

---

21.11.2023/A/0045 **CC - Interpellation - "Exposition Ne meurent que ceux que l'on oublie - Communication réseaux sociaux" (Mme Cécile VAINSEL)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Exposition Ne meurent que ceux que l'on oublie - Communication réseaux sociaux"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Cécile VAINSEL, conseiller communal ;

ENTEND :

1. l'interpellation de Mme Cécile VAINSEL, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"Monsieur le bourgmestre,

Le 9 novembre dernier, nous avons assisté ensemble au vernissage de l'exposition « ne meurent que ceux que l'on oublie », dédiée à la rafle d'enfants juifs le 12 juin 1943 à l'Internat Gatti de Gamond.

Quelques jours plus tard, j'ai découvert une publication en votre nom et sur les réseaux sociaux évoquant cet événement. Etonnamment, étaient mentionnés dans cette publication l'Échevine de la Culture qui a pris la parole à cette occasion, ainsi que deux membres de votre formation : le président du conseil communal et une conseillère communale. Sauf erreur de ma part, ces deux personnes mentionnées dans le post n'étaient pas présentes ce soir-là.

Cette façon de communiquer m'a quelque peu étonnée, pour avoir

personnellement assisté à cet événement et pour y avoir pris la parole. Indépendamment de mon cas personnel, j'ai pu constater que plusieurs membres du collège étaient également présents ce jour-là, bien que leur nom n'apparaisse pas non plus dans votre publication.

Renseignements pris, il s'avère que l'auteur de cette publication figurant sur votre page n'était pas non plus présent lors du vernissage et a donc pris le parti de communiquer sur ce sujet sans tenir compte des personnes effectivement présentes ce jour-là.

Pour ce qui me concerne, ça m'a fait un peu bizarre.

C'est en effet à mon initiative que le livre de Frédéric Dambreville a été présenté à Woluwe Saint-Pierre en septembre 2022, et c'est aussi à mon initiative que l'exposition se tient ici à WSP, suite à une interpellation et une demande déposée cette année en ce sens auprès du Collège.

Je ne cache pas non plus que cet épisode terrible de l'histoire est aussi lié à l'histoire de ma famille ; le fait que mon père ait été précisément caché dans cet internat durant la guerre rajoute évidemment à cet événement une dimension toute particulière.

Par ailleurs, il me semble que les autres membres du Collège qui ont marqué de leur présence cet événement (l'échevine de l'Enseignement, Première Echevine et Echevine de l'Égalité des Chances) devraient également être mentionnées dans ce type de publication, par respect pour elles.

Questions posées au Collège des Bourgmestre et Echevins :

Monsieur le bourgmestre, nous sommes à moins d'un an des prochaines élections communales.

Dans ce contexte plus sensible encore, la communication que nous allons organiser sur les événements politiques au niveau communal témoignera de notre volonté de mener une campagne « propre » et respectueuse de toutes les formations politiques.

Pouvez-vous dès lors vous engager, d'une part à rectifier la publication relative à l'exposition Gatti de Gamond dans le sens demandé ?

Pouvez-vous par ailleurs vous engager d'ici à la fin de cette mandature à communiquer via les réseaux sociaux en vous basant sur le déroulé réel de tous les événements communaux et en tenant compte à chaque fois des mandataires effectivement présents ? Cela me semble être une mesure correcte et équitable."

;

2. la réponse suivante qui lui est donnée par M. Benoit CEREXHE, bourgmestre ;  
"Merci Madame Vainsel,

Je vais vous répondre en deux temps et j'aimerais bien que ma réponse soit comprise comme ça.

D'abord, je tiens vraiment à vous remercier pour votre travail et votre engagement dans ce dossier très important de la rafle de l'internat Gatti de Gamond. Je sais oh combien ce tragique épisode vous touche personnellement et vous l'avez répété ici à juste titre ce soir et il est en effet exact que vous avez participé et contribué à la recherche de la vérité pour faire vivre l'hommage et les moments de mémoire indispensable par rapport à cet événement insupportable de la deuxième guerre mondiale et qui a eu lieu sur le territoire de notre commune. Et je ne vous ai sans doute pas assez remercié et félicité pour cet engagement. Je m'en excuse sincèrement et merci à tous ceux et toutes celles qui ont collaborés d'ailleurs à cette recherche de la vérité. Voilà pour mon premier volet.

Le deuxième volet ça j'avoue qu'il me fait particulièrement sourire dans la mesure où je vais pour les membres du conseil qui ne suivent pas, et je ne dis pas que c'est passionnant, toute mes publications Facebook. Je vais quand même relire la publication de ce jour-là en intégralité : « *l'exposition ne meurt*

que ceux qu'on oublie consacré à la rafle du lycée Gatti Gamond le 12 juin 1943 est à découvrir dans le hall de la population de l'hôtel communal de Woluwe1150 dès ce vendredi 10 novembre 2023 jusqu'au 10 décembre un formidable travail de mémoire plus indispensable que jamais dans le paysage géopolitique actuel réalisé par Guy Marchand avec le soutien de Frédéric Dambreville auteur du livre *Les Disparus de Gatti Gamond* et des élèves des écoles 2 et 3 de Molenbeek. » Ça c'est l'intégralité du poste : sans mention de personne et avec des photos de l'exposition sans photos de personne.

Et vous me reprochez, vous me reprochez de ne pas vous avoir tagué ou fait mention que vous étiez là comme d'autres lors de cette exposition. Comment aurais-je pu le faire alors que mon poste a été publié à 15h48 et que l'exposition se déroulait à 18h30 ou 19h et que mon post n'avait d'objectif que de faire la promotion de l'événement du soir je ne savais pas que vous seriez présente et je le savais encore moins puisque ce n'est pas moi qui organisait l'événement, c'était ma collègue Madame postelmans. Je savais encore moins que vous alliez prendre la parole. Donc à 15h48 je ne savais pas en effet qui serait présent et notamment mon collègue ici à côté de moi et les autres parce qu'il y avait beaucoup de membres du collège qui étaient présents mais je ne le savais pas évidemment à 15h48.

Voilà alors j'ai tagué madame Postelmans parce que elle était l'organisatrice de l'événement. Je pense que j'ai tagué une conseillère communale qui est administrateur délégué du W:hall si je ne me trompe, comme je le fais parce qu'elle assiste souvent à des expositions. Je ne sais même plus si elle était là.

Voilà l'explication. Ne m'en voulez pas de ne pas savoir avant que l'événement se déroule qui sera présent à celui-ci."

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

---

21.11.2023/A/0046 **CC - Interpellation - "Gestion des crèches à Woluwe-Saint-Pierre" (M. Etienne DUJARDIN)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Gestion des crèches à Woluwe-Saint-Pierre"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de M. Etienne DUJARDIN, conseiller communal ;

ENTEND :

1. l'interpellation de M. Etienne DUJARDIN, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"J'avais déjà été alerté par des parents en fin de semestre dernier de la situation difficile à vivre pour les parents de la crèche de Joli-Bois qui est une crèche très importante dans notre commune.

Tant fin juin que fin septembre et début octobre, cette crèche a fonctionné à horaire restreint faute de personnel soit en ouvrant plus tard soit en fermant plus tôt.

On prévient les familles en dernière minute et on leur dit que la crèche sera fermé tel jour à 15h30 ou tel autre à 16h. Cela pose évidemment des problèmes organisationnels pour les familles.

On ne remplace pas le personnel malade, du coût le personnel est épuisé. Une pétition a été lancée et une grande partie des parents l'ont signé. Comment expliquez-vous tous ces éléments ? De plus, le personnel se plaint d'être parfois sous CDD avec plusieurs renouvellements sans recevoir de CDI. Est-ce une façon d'encourager le personnel ou d'attirer des éléments en agissant de la sorte ?

Toutes les crèches sont en demande de personnel. Ne serait-il pas important d'avoir par exemple une équipe volante plus importante pour éviter qu'on soit à ce point à la corde et que des mesures de fermetures soient prises ?

Enfin, des personnes se plaignent que même si la crèche ferme une partie de la journée aucune réduction ne soit accordée. Qu'en est-t-il ?" ;

2. l'intervention de M. Jonathan de PATOUL, conseiller communal ;
3. la réponse suivante qui lui est donnée par Mme Caroline LHOIR, échevin :

"Tout d'abord, je tiens à vous **remercier** pour cette interpellation soucieuse du bon fonctionnement de nos crèches et en particulier de celle de Joli-Bois. Nous avons bien conscience des préoccupations des parents, et de celles des équipes en crèche, et je souhaite vous assurer que nous sommes mobilisés pour trouver des solutions à cette situation délicate, **en collaboration** avec les équipes de direction, le service des crèches et le service du personnel.

La commune de **Woluwe-Saint-Pierre n'échappe malheureusement pas à la pénurie de puéricultrices qui touche actuellement l'ensemble des communes de la Région bruxelloise**. Le secteur de l'accueil de la petite enfance est en crise, et un mouvement de grève est d'ailleurs organisé demain.

Nous avons encore récemment abordé ce point entre échevins de la Petite Enfance au sein de Brulocalis, le 18 octobre dernier. **La difficulté partagée est donc aujourd'hui véritablement** de trouver des personnes à recruter...

Notre politique est bel et bien de remplacer le personnel qui est malade dans les crèches communales. Nous sommes bien conscients que les équipes de puéricultrices ou d'aides ménagères doivent être au complet pour pouvoir accueillir les enfants dans les meilleures conditions (pour les enfants comme pour elles).

D'ailleurs, et c'est important, de base, dans les crèches communales de WSP, nous finançons sur fond propre du personnel supplémentaire à celui subventionné par l'ONE

Concrètement : la norme ONE est à 1 puéricultrice pour 7 enfants actuellement

- A Woluwe-St-Pierre, on est à 1 puéricultrice pour moins de 5 enfants - **l'effort est déjà important !**
- On remplace à chaque fois qu'on peut... en étant, aussitôt, confronté aux problèmes de pénurie.

La situation est tout à fait inédite, et c'est aussi le témoignage de la responsable du service des crèches, qui y travaille depuis 20 années. Il est devenu difficile de recruter des puéricultrices pour de courtes périodes, sous contrat de remplacement.

Ces derniers mois, il a été effectivement particulièrement compliqué, notamment à la crèche de Joli-Bois, d'assurer une présence de puéricultrices suffisante, en respectant les normes d'encadrement, sur toute l'étendue de la plage horaire prévue initialement (7h30 – 18h30). C'est pour cela qu'en dernier recours, afin de maintenir au maximum l'accueil des enfants, et en toute sécurité, certaines crèches sont amenées à réduire leur horaire, de manière ponctuelle et pour la période la plus réduite possible. C'est toujours à contre cœur et **après avoir examiné toutes les autres alternatives**.

**Je tiens à souligner ici, et c'est important**, qu'à chaque annonce de fermeture, la direction de la crèche de Joli-Bois a indiqué aux parents que si certains éprouvaient des difficultés, ils pouvaient se manifester à elle. **Chaque fois qu'un problème a été exprimé par un parent, elle a pu trouver une solution et nous l'en remercions chaleureusement**.

Néanmoins, nous sommes bien conscients de la difficulté que cela engendre tant pour la crèche que pour les parents et l'organisation familiale et professionnelle. Leur pétition, constructive, est un signal important de leur soutien à l'équipe de

la crèche d'une part, et de leur préoccupation face aux restrictions d'horaires, d'autre part, qui nous renforce dans la nécessaire recherche de solutions. Concrètement, à Joli-Bois, depuis ce 14 novembre, une première solution a été trouvée pour renforcer l'équipe de la crèche jusqu'à la fin de l'année par **l'engagement d'une puéricultrice supplémentaire à mi-temps**. Dans l'intervalle, nous continuons à chercher d'autres solutions durables, avec le concours de nos services des crèches et du personnel.

- **La mise en place de puéricultrices volantes est une piste qui présente de nombreux avantages. Nous étudions dans quelle mesure nous pourrions la mettre en œuvre**, notamment au niveau budgétaire et organisationnel.
- **Des rencontres individuelles** sont en cours avec les membres du personnel où l'on observe davantage d'absences, pour en comprendre les raisons de leur absence et les accompagner.
- D'autres pistes comme la possibilité de recourir au « flexi-jobs » à partir de janvier sont aussi étudiées.
- Ces réflexions doivent aboutir dans les prochaines semaines.

Enfin, je comprends pleinement la demande à propos d'une éventuelle **réduction de prix**, elle est légitime. Comme vous le savez sans doute, la participation financière des parents (PFP) est réglementée par l'ONE. Au risque d'être un peu technique, la PFP est fixée selon un barème mis à jour par l'ONE une fois par an et communiqué aux milieux d'accueil concernés. La circulaire PFP 2023 ne prévoit pas de réduction pour ce motif. Elle ne prévoit d'ailleurs que deux possibilités, une journée complète d'accueil (+ de 5h) facturée à 100% et une journée incomplète d'accueil (pas plus de 5h) facturée à 60% de la PFP normalement due pour une journée complète. J'ai interrogé mes collègues échevins des autres communes, et aucun d'entre eux n'est en mesure d'accorder une diminution de la participation financière en cas de restriction d'horaire, même si la demande est tout à fait compréhensible.

J'aimerais réitérer toute notre **reconnaissance** pour le travail des puéricultrices au quotidien.

Nous travaillons activement pour remédier à la situation, soutenir et renforcer les équipes, et retrouver une stabilité pour les familles et leurs enfants."

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

---

21.11.2023/A/0047 **CC - Interpellation - "Retard dans la rénovation des venelles du Chant d'Oiseau" (Mme Cathy VAESSEN)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Retard dans la rénovation des venelles du Chant d'Oiseau"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Cathy VAESSEN, conseiller communal ;

ENTEND :

1. l'interpellation de Mme Cathy VAESSEN, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :  
"Monsieur Le Bourgmestre, Madame Caroline Lhoir,  
Je souhaite attirer votre attention sur une question qui préoccupe toujours les habitants du quartier du Chant d'Oiseau, à savoir le mauvais état des venelles piétonnes du quartier. Comme vous le savez, j'ai déjà soulevé cette question en novembre 2021 et octobre 2022. Malheureusement, les engagements pris à ces occasions n'ont pas été respectés et les venelles demeurent à ce jour dans un état

préoccupant.

Je me permets de rappeler brièvement l'historique de ce dossier.p

Christophe De Beukelaer, alors échevin en charge de la mobilité et des travaux publics, avait promis aux riverains de rénover en 2019 au minimum les 4 venelles en plus mauvais état (Eperviers, Eglantines, Nivelles, Camélias).

Ces travaux n'ayant pas eu lieu, en novembre 2021, le Bourgmestre avait annoncé devant le conseil communal la rénovation des venelles en 2022, en parallèle à l'intervention prévue de Bruxelles Environnement. Lors des discussions budgétaires de 2022, il a ainsi été assuré que des fonds suffisants étaient budgétés pour permettre ces travaux.

En 2022, le collège a préféré renoncer au subside de Bruxelles Environnement car son projet ne lui convenait pas. L'échevine Caroline Lhoir avait souligné que l'avis des citoyens sur l'état des venelles était partagé. Le Bourgmestre s'était alors à nouveau engagé à verduriser et rénover toutes les venelles du Chant d'Oiseau afin de les rendre accessibles aux poussettes, PMR et vélos. Ce nouvel engagement allait être « plus ambitieux et adapté » et réalisé en 2023. Le budget total prévu était de 220 000 EUR, dont 200 000 EUR provenant d'un nouveau subside de Bruxelles Environnement.

Nous sommes désormais en novembre 2023, et aucune rénovation des venelles n'a été entreprise. Les venelles du Chant d'Oiseau demeurent inaccessibles aux poussettes, aux personnes à mobilité réduite et aux vélos : l'état tant du pavement que des plantations ne s'est pas amélioré.

Je souhaiterais comprendre les raisons de ce retard et comprendre les démarches entreprises pour respecter les engagements pris lors du Conseil communal d'octobre 2022.

Questions posées au Collège des Bourgmestre et Echevins :

- Quelles actions concrètes ont été entreprises pour élaborer un projet réaliste et adapté, conformément aux engagements pris en 2022 ? pourquoi les travaux n'ont-ils pas été réalisés en 2023 comme prévu en octobre 2022 ?
- Quelles mesures la commune compte-t-elle prendre pour garantir la réalisation des travaux avant les prochaines élections ?
- Comment la commune prévoit-elle d'informer activement les citoyens dans ce processus de rénovation, en tenant compte des avis qu'ils avaient formulés lors des précédentes visites de terrain organisées par la commune?" ;

2. la réponse suivante qui lui est donnée par M. Benoit CEREXHE, bourgmestre :  
"Madame la Conseillère,

Dans ce dossier, un premier projet est né d'un petit subside de Bruxelles-Environnement pour financer un bureau d'étude censé proposer un projet d'amélioration de la biodiversité des venelles du Chant d'Oiseau. Le projet qui en a résulté posait deux types de problèmes :

1) Un manque de réalisme dans le choix des plantations, avec des perspectives d'entretien et de développement insoutenables, et des risques évidents d'obstruction du cheminement piéton ;

2) Un manque de moyens pour proposer des solutions d'aménagements rencontrant les enjeux de mobilité et d'infiltration des eaux pluviales.

La commune a donc décidé de se lancer dans un projet nettement plus ambitieux, et de demander pour ce faire un subside plus conséquent, avec 200.000 € de subsides et 20.000 € de fonds propre. La procédure de demande de subside est cependant longue. Nous avons rendu un dossier en juillet dernier, après l'avoir élaboré en concertation avec Bruxelles Environnement afin de nous assurer d'aller dans la bonne direction. Nous n'avons eu un accord de principe qu'en septembre, soit trop tard pour finaliser les plans, engager la

concertation, et lancer un marché de travaux en 2023. C'est la raison pour laquelle nous avons reporté le budget prévu en 2023 sur le budget 2024.

Ce budget doit couvrir la phase 1 d'un renouvellement ambitieux de nos venelles du Chant d'Oiseau, soit dans un premier temps le tronçon s'étendant du square de la Quiétude à l'avenue des Camélias. Il est notamment prévu de répondre à l'attente bien légitime d'y optimiser le cheminement des poussettes et des piétons accompagnés de leur vélo.

Une fois l'accord formel obtenu de Bruxelles Environnement dans les prochaines semaines, nous reprendrons le travail sur les plans et nous bien entendu l'intention de les soumettre aux riverains et de tenir compte de leurs remarques.

Je vous remercie pour votre attention."

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

---

## Motions - Moties

21.11.2023/A/0048 **CC - Motion du Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre visant à obtenir le maintien du montant de la subvention annuelle actuelle indexée à la Comédie Royale Claude Volter par la FWB dans le cadre du renouvellement des contrats programmes**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Motion du Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre visant à obtenir le maintien du montant de la subvention annuelle actuelle indexée à la Comédie Royale Claude Volter par la Fédération Wallonie-Bruxelles dans le cadre du renouvellement des contrats programmes", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal ;

Considérant que le Conseil supérieur de la Culture de la Fédération Wallonie-Bruxelles vient de définir le nouveau contrat cadre fixant la répartition des subventions des organismes culturels de la FWB pour les 5 prochaines années;

Considérant que, selon les informations dont la presse a fait écho le 17 novembre dernier, la subvention Volter sera diminuée d'environ 32.000 EUR en 2024 (347.000 EUR) et de 64.000 EUR de 2025 à 2028 (315.000 EUR), soit une diminution de 17%, dans le prochain contrat programme ;

Considérant que dans le même temps, le budget global alloué aux arts de la scène augmente de 15% par rapport au contrat programme précédent ;

Considérant que cette décision aura nécessairement un impact significativement négatif sur les activités de la Comédie Royale Claude Volter ;

Entend les interventions de Mme Marie CRUYSMANS, Mme Anne-Charlotte d'URSEL, Mme Cathy VAESSEN, M. Jonathan de PATOUL, Mme Sophie BUSSON et Mme Cécile VAINSEL, conseillers communaux ;

DECIDE d'adopter la motion suivante :

**Motion du Conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre visant à obtenir le maintien du montant de la subvention annuelle actuelle indexée à la Comédie Royale Claude Volter par la Fédération Wallonie-Bruxelles dans le cadre du renouvellement des contrats programmes**

LE CONSEIL COMMUNAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

- Compte tenu que notre Déclaration de Politique Générale indique tout mettre en œuvre pour soutenir : « [...]notre théâtre « La Comédie Claude Volter » » ;
- Compte tenu que la Comédie Royale Claude Volter travaille pour la promotion de la langue française, de son patrimoine historique et contemporain

- Compte tenu que les pièces de plus d'une dizaine d'auteurs, d'autrices, d'adaptateurs et d'adaptatrices de la Fédération Wallonie Bruxelles ont été jouées durant le dernier contrat-programme ;
- Compte tenu que la Comédie Royale Claude Volter joue un rôle non négligeable dans la diffusion et la promotion de la culture théâtrale tant au niveau local que régional ;
- Compte tenu que la Comédie Royale Claude Volter est le seul théâtre subventionné de l'est de Bruxelles ;
- Compte tenu que la Comédie Royale Claude Volter existe depuis 51 ans ;
- Compte tenu que la Comédie Royale Claude Volter bénéficie d'une reconnaissance royale saluant un demi-siècle de création théâtrale ;
- Compte tenu que 15.000 spectateurs et spectatrices la fréquentent annuellement ;
- Compte tenu que le théâtre a développé un programme en étroite collaboration avec les écoles, les académies, le W:Hall et les centres communautaires de quartier ;
- Compte tenu que certaines de ses productions, comme "Meilleurs alliés", sont jouées à l'international et diffusent par là même, à l'étranger, la création de la Fédération Wallonie-Bruxelles ;
- Compte tenu que le subside actuel, qui sert à financer l'emploi d'un personnel majoritairement artistique (metteurs et metteuses en scène, comédiens et comédiennes, scénographes, créateurs et créatrices de lumières et de sons, etc.), est déjà à un seuil plancher, et que sa diminution se traduira par des pertes sèches d'emploi qui mettront à mal le fonctionnement de la Comédie Royale Claude Volter sur le plan structurel ;
- Compte tenu que la Comédie Royale Claude Volter reçoit chaque année le feu vert de l'administration de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour le respect strict du cahier des charges aux obligations duquel elle répond entièrement (nombres de représentations, remplissage de la salle, aspect financier, ...) ;
- Compte tenu que la commune de Woluwe-Saint-Pierre engage chaque année plusieurs dizaines de milliers d'euros pour l'entretien, la rénovation et la consommation énergétique du bâtiment mis gracieusement à la disposition de la Comédie Royale Claude Volter ;
- Compte tenu que la salle du théâtre a été entièrement rénovée en 2021 sur fonds communaux pour un montant de 170.000 euros ;
- Compte tenu que par décision du Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles, la subvention allouée la Comédie Royale Claude Volter sera diminuée d'environ 32.000 EUR en 2024 (347,000 EUR), et de 64.000 EUR de 2025 à 2028 (315,000 EUR ), soit une diminution de 17%, dans le prochain contrat programme ;
- Déplorant ce choix qui met ainsi en péril la programmation de la Comédie Royale Claude Volter ;

#### S'ENGAGE À

à soutenir financièrement la Comédie Royale Claude Volter dans le recours qui serait introduit en vue du maintien du montant de sa subvention annuelle actuelle indexée» ;  
 ET DECIDE de transmettre une expédition de la présente motion aux :

- Ministre de la Culture de la Fédération Wallonie Bruxelles ;
- Gouvernement de la FWB ;
- Membres du Conseil Supérieur de la Culture de la Fédération Wallonie-Bruxelles ;
- Membres de l'Administration Générale de la Culture ;
- Cabinet du Ministre-Président bruxellois, Rudi Vervoort, en charge de la

culture à la COCOF.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
29 votants : 29 votes positifs.

---

**GR - Motie van de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe tot handhaving door de FWB van de huidige geïndexeerde jaarlijkse subsidie aan de Comédie Royale Claude Volter in het kader van de vernieuwing van de programma-overeenkomsten**

DE RAAD,

Gelet op het dossier getiteld “Motie van de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe tot handhaving door de Federatie Wallonië-Brussel van de geïndexeerde jaarlijkse subsidie aan de Comédie Royale Claude Volter in het kader van de vernieuwing van de programma-overeenkomsten”, ingeschreven op de agenda van de Gemeenteraad ;  
Overwegende dat de Hogere Raad voor Cultuur van de Federatie Wallonië-Brussel de nieuwe raamovereenkomst zojuist heeft vastgesteld waarin de verdeling van de subsidies voor de culturele instellingen van de FWB voor de komende 5 jaar wordt vastgelegd ;

Overwegende dat, volgens informatie die op 17 november in de pers is verschenen, de Volter-subsidie in de volgende programmaovereenkomst wordt verlaagd met ongeveer 32.000 EUR in 2024 (347.000 EUR) en met 64.000 EUR per jaar van 2025 tot 2028 (315.000 EUR), d.w.z. een verlaging van 17% ;

Overwegende dat tegelijkertijd het totale budget voor podiumkunsten met 15% is gestegen ten opzichte van de vorige programmaovereenkomst ;

Overwegende dat deze beslissing noodzakelijkerwijs een aanzienlijk negatief effect zal hebben op de activiteiten van de Comédie Royale Claude Volter ;

Hoort de tussenkomsten van Mevr. Marie CRUYSMANS, Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL, Mevr. Cathy VAESSEN, Dhr. Jonathan de PATOUL, Mevr. Sophie BUSSON en van Mevr. Cécile VAINSEL, gemeenteraadsleden ;

BESLUIT volgende motie aan te nemen :

**Motie van de Gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe tot handhaving door de Federatie Wallonië-Brussel van de geïndexeerde jaarlijkse subsidie aan de Comédie Royale Claude Volter in het kader van de vernieuwing van de programma-overeenkomsten**

DE GEMEENTERAAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE

- Rekening houdend met het feit dat er in onze Algemene Beleidsverklaring staat dat we ons uiterste best zullen doen om: “[...] ons theater “La Comédie Claude Volter” ;
- Rekening houdend met het feit dat de Comédie Royale Claude Volter inzet voor de promotie van de Franse taal, van zijn historisch en hedendaags patrimonium ;
- Rekening houdend met het feit dat toneelstukken van meer dan een tiental schrijvers, schrijfsters, bewerkers, bewerksters van de Federatie Wallonië-Brussel tijdens de laatste programmaovereenkomst werden gespeeld;
- Rekening houdend met het feit dat de Comédie Royale Claude Volter een belangrijke rol speelt in de verspreiding en promotie van theatercultuur op zowel lokaal als regionaal niveau;
- Rekening houdend met het feit dat de Comédie Royale Claude Volter het enige gesubsidieerde theater in het oosten van Brussel is ;
- Rekening houdend met het feit dat de Comédie Royale Claude Volter al 51 jaar bestaat ;

- Rekening houdend met het feit dat de Comédie Royale Claude Volter koninklijke erkenning heeft gekregen voor een halve eeuw toneelcreatie ;
- Rekening houdend met het feit dat het 15.000 toeschouwers en toeschouwsters per jaar trekt ;
- Rekening houdend met het feit dat het theater een programma heeft ontwikkeld in nauwe samenwerking met scholen en academies, het W:Hall en de gemeenschapscentra ;
- Rekening houdend met het feit dat sommige van zijn producties, zoals "Meilleurs alliés", op internationaal niveau worden gespeeld en zo de creaties van de Federatie Wallonië-Brussel in het buitenland verspreiden;
- Rekening houdend met het feit dat de huidige subsidie, die wordt gebruikt om de werkgelegenheid van voornamelijk artistiek personeel (regisseurs, toneelspelers en toneelspeelsters, scenografen, licht- en geluidsontwerpers, enz.) te financieren, zich al op een kritiek niveau bevindt en dat de vermindering ervan zal leiden tot het verlies van een aantal banen die het functioneren van de Comédie Royale Claude Volter structureel in gevaar zullen brengen ;
- Rekening houdend met het feit dat de Comédie Royale Claude Volter elk jaar groen licht krijgt van de administratie van de Federatie Wallonië-Brussel voor de strikte naleving van het lastenboek, voldoet ze volledig aan alle verplichtingen (aantal voorstellingen, bezetting van de zaal, financieel aspect, enz.) ;
- Rekening houdend met het feit dat de gemeente Sint-Pieters-Woluwe elk jaar tienduizenden euro's uitgeeft aan onderhoud, renovatie en energieverbruik van het gebouw dat gratis ter beschikking wordt gesteld van de Comédie Royale Claude Volter ;
- Rekening houdend met het feit dat de theaterzaal in 2021 volledig werd gerenoveerd met gemeentegeld voor een bedrag van 170.000 EUR ;
- Rekening houdend met het feit dat bij besluit van de regering van de Federatie Wallonië-Brussel de subsidie voor de Comédie Royale Claude Volter in de volgende programmaovereenkomst met ongeveer 32.000 EUR zal worden verminderd in 2024 (347.000 EUR) en met 64.000 EUR per jaar van 2025 tot 2028 (315.000 EUR), d.w.z. een verlaging van 17% ;
- Deze beslissing betreurend, die de programmering van de Comédie Royale Claude Volter in gevaar brengt;

#### VERBINDT ZICH ERTOE

de Comédie Royale Claude Volter financieel te steunen in de eventuele beroep die ingediend zou worden om het bedrag van zijn huidige geïndexeerde jaarlijkse subsidie te handhaven ;

EN BESLUIT een afschrift van deze motie te zenden aan :

- De Minister van Cultuur van de Federatie Wallonië-Brussel ;
- De Regering van de FWB ;
- De Leden de "Conseil Supérieur de la Culture de la Fédération Wallonie-Bruxelles" ;
- De Leden van het Algemeen Bestuur van Cultuur ;
- Het kabinet van de Brusselse minister-president Rudi Vervoort, belast met cultuur bij de COCOF.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

21.11.2023/A/0049 CC - Question d'actualité

LE CONSEIL,

Vu la question d'actualité - "Normes PFAS", inscrite à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme A. C. d'URSEL et M. Etienne DUJARDIN, conseillers communaux ;

ENTEND :

1. la question d'actualité de Mme A. C. d'URSEL et M. Etienne DUJARDIN, dont résumé ci-après établi par M. Etienne DUJARDIN : "Nous avons été interrogé par de nombreux habitants inquiets sur un sujet d'actualité à savoir la qualité de l'eau à Woluwe-Saint-Pierre. En effet, nous parlons beaucoup des normes PFAS ces tous derniers jours. L'eau qui est bue à Woluwe-Saint-Pierre provient du réservoir Rhode. Les taux de PFAS dans ce réservoir dépasse certaines normes et le réservoir Rhode est celui dont les résultats sont les moins bons. Quelles sont les réponses apportées par le membre du collège qui est administrateur chez Vivaqua ? Sur cette base que comptez-vous faire ? Quelles actions pensez-vous pouvoir entreprendre pour améliorer la situation ?" ;
2. la réponse qui leur est donnée par Mme Caroline LHOIR, échevin :

"Merci pour votre question. Depuis que ce sujet fait l'actualité, nous avons pris toutes les informations utiles auprès de Vivaqua, puisque vous savez qu'à Woluwe-Saint-Pierre, comme partout à Bruxelles, c'est Vivaqua qui est fournisseur et responsable de la qualité de l'eau fournie, sous le contrôle de l'administration régionale Bruxelles Environnement. Nous nous tenons informés au jour le jour, notamment via notre administrateur, qui a entre autres participé à une première séance d'information extraordinaire à l'intention des 19 communes mardi passé déjà. Vivaqua a envoyé à ses administrateurs cet après-midi une note actualisée faisant le point sur la qualité de l'eau à Bruxelles et sur les PFAS dont les PFAS4 :

1. Le monitoring de la qualité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale
2. Le réservoir de Rode - feeder du Hainaut
3. Le captage du Hainaut, avec un dépôt de plainte

Nous vous la transmettons pour que vous puissiez prendre connaissance de l'ensemble des éléments.

En synthèse et sans rentrer dans les détails techniques : Vivaqua confirme bien que l'eau du robinet à Bruxelles est potable et nous explique comment est assuré le monitoring systématique et régulier que la qualité de l'eau de ses sites de captage et de ses réservoirs.

"Depuis l'adoption de la nouvelle Directive [européenne Eau Potable en décembre 2020], VIVAQUA a immédiatement pris action afin de lancer un monitoring des 20 PFAS au sein de ses installations."

"Depuis début 2022, toutes les analyses d'eau dans les réseaux de la Région de Bruxelles-Capitale, donc au robinet du consommateur bruxellois, montrent des résultats sensiblement[càd largement] inférieurs à la future norme de 100 ng/L.

"Par ailleurs, depuis plusieurs mois déjà, VIVAQUA publie, tous les mois, ces résultats d'analyse, qui sont donc rendus publics, sur son site internet. Pour connaître les résultats d'analyse de l'eau à une adresse de fourniture précise, il suffit de consulter la rubrique « Qualité de l'eau » sur le site web de VIVAQUA ([www.vivaqua.be/fr/qualite-deleau/](http://www.vivaqua.be/fr/qualite-deleau/))"

Dans les jours et semaines qui viennent, nous confions le soin à notre représentant au sein du CA de Vivaqua de continuer à suivre de très près la question et que toutes

garanties continuent à être apportées par Vivaqua quant à la potabilité de notre eau du robinet.

Il continuera évidemment à :

- Relayer les inquiétudes et les interrogations des habitants et habitantes. Il se tient aussi à votre disposition pour relayer vos questions additionnelles ;
- Plaider pour la protection maximale des zones de captage ;
- Veiller à la communication claire et complète de Vivaqua et à son relais.

En tant qu'écologiste et échevine en charge de l'environnement, je plaide évidemment aussi pour que tous les niveaux de pouvoir s'attaquent à la source du problème, c'est-à-dire la production des PFAS par des industries. C'est la seule façon durable de diminuer leur présence dans notre environnement et ainsi diminuer le risque d'impact sur notre santé à toutes et tous."

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.  
29 votants : 29 votes positifs.

*Philippe van CRANEM quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Carla Dejonghe quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Christine Sallé quitte la séance / verlaat de zitting.*

*Tanguy Verheyen quitte la séance / verlaat de zitting.*